

bb. 78. vacsora a finn külügyminiszter tiszteletére

la/tr/gy/la

1968. október 23.

erdem olavi raustila, a finn köztársaság budapesti nagykövete szerdán este rezidenciáján vacsorát adott ahti karjalainen finn külügyminiszter és felesége, valamint a kíséretében levő személyiségek tiszteletére.

a vacsorán részt vett péter jános külügyminiszter, dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, szilágyi béla, külügyminiszterhelyettes, rónai rudolf, a magyar népköztársaság helsinki nagykövete./mti/

..

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 76. sz. hír / a deutsche staatsoper fidelio előadása / 1. bekezdésének 5. sorától a szöveg helyesen:

.... molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes, dr. hávencsél külügyminiszterhelyettes, dr. pesta lászló....

/mti/

..

- v é g e -

- 44 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fehér-utca 5-7. Telefon: 159-480, 259-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1968. október 24.

bb. 1. épült a halászbástya vendéglő-borozó

1 kf/kf/gy/la

1968. október 24.

jó ütemben halad az építkezés a halászbástya északi felében, ahol több mint 10 millió forintos beruházással a jövő év elején vendéglő-borozót nyit a hermes általános fogasztási szövetkezet.

a szabadtéri munkálatokat már befejezték. az északi bástya udvarán 8-10 méterre a sziklába vájva elkészültek a leendő vendéglő raktárai, szociális helyiségei, s épül a konyha. megkezdődött a belső helyiségek kiképzése. valamikor, a huszas évek elején működött már vendéglő a halászbástyán, hiszen belső terméit eredetileg is úgy tervezték. az eddig lezárt, kőtárnak használt terméket most eredeti szépségükben állítják helyre. az építők egyébként azt ígérik, hogy január 1-re befejezik a munkálatokat, átadják a helyet a berendezőknek.

az északi sétány emeletén lesz a nyári, a bástyagalériáján pedig a téli presszó. a „földszinten”, rendezik be a kupola éttermet, amelynek nyári helyisége az oszlopos folyosósoron kap helyet. a sokáig, oszlopokkal tetőtűzdeelt pincében helyezik el a hangulatos borozót. a patinás épület belső helyiségeiben ahonnan 30-40 ablak nyílik a dunára és pestre, több mint 200 személy fér el, nyári kertjében, az udvaron és a kolonnádon további 200-250 vendéget tudnak fogadni./mti/

..

He

- 1 -

bb. 2. új gyógyüdülő épül gyulán

vid-kz/gg/gy/la

1968. október 24.

Száz személyes gyógyüdülőt épített gyulán az alföld leg-
szebben parkosított melegvízű strandja közelében a kecske-
méti mezőgazdasági gépjavitó vállalat. a tervet a vállalat
műszaki gárdája társadalmi munkában készítette el, az épít-
kezést hamarosan megkezdik. a négyszintes gyógyszállót ter-
málvizzel fűtik./mti/

bb. 3. virágzó orgonabokor jákfán

vid-cs/mné/gy/la

1968. október 24.

a vas megyei jákfa községben saródy gyula udvarán most
másodszor virágzott ki két orgonabokor. egyenként 10-12 lila
sarju-virágfürtöt hoztak. három héttel ezelőtt ugyanebben az
udvarban a fehér-orgona öltözött kései virágdiszbe./mti/

bb. 5. vendéglátóipari szakközépiskola épül keszthelyen

vid-kz/gg/gy/la

1968. október 24.

keszthelyen, a muzeum és a vasutállomás közötti üres tel-
ken, megkezdtek a balaton-parti vendéglátóipar szakember után-
pótlását biztosító 16 tantermes vendéglátóipari szakközépisko-
la építését. az iskolához 280 személyes diákszálló is csatlak-
ozik majd. az utóbbit a nyári idényben a balatoni turistaforga-
lom szolgálatába állítják./mti/

bb. 6. másfélki lós burgonyagumók

vid-cs/mné/gy/la

1968. október 24.

rekord-termést hozott a keszthelyi agrártudományi főiskola
idén elismert új burgonyafajtája, a csemege-óriás. a nevé-
hez híven valóban óriási gumókat nevelt. a kísérleti telepen
másfélki lós példányokat is találtak. a holdankénti termés-
zama meghaladta a 200 mázsát: egy-egy bokor alól gyakran 20
kilónyi gumót szedtek fel./mti/

he

- 2 -

bb. 4. szakmai tematikai tervvel segíti a művelődésügyi miniszté-
rium a továbbképző iskolákat

i vt/j/zs/gy/la

1968. október

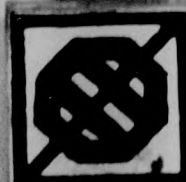
az elmúlt években a mezőgazdasági jellegű továbbképző is-
kolák tantervi segítséget kaptak a művelődésügyi miniszté-
riumtól. ez gyakorlatilag abban állott, hogy új szakmára be-
tanított munkási szint eléréséhez szükséges tematikát küld-
tek az érdekeltek iskoláknak, egyrészt az oktatás könnyítésé-
re, másrészt a továbbképző iskolák munkájának hatékonyabb,
eredményesebbé tétele érdekében.

az idei tanévkezdésre az ipari jellegű továbbképző isko-
lák részére is hasonló tematikai tervet és utasítást adott
ki a minisztérium a szabás-varrás, fémgyártás és szőnyeg-
szövés szakmákhoz. a tematikában helyet kapott az anyag- és
gyártásismeret, különféle szakelméleti ismeretek és gyakorlat.
ez utóbbit a helyi adottságok figyelembevételével, az üzemek
segítségével tudják az iskolák megvalósítani. sok helyütt már
előzetesen megállapodtak az üzemekkel abban, hogy segítik a
gyakorlatot és az iskola elvégzése után a tanulók elhelyezke-
dését is. mindez lehetővé teszi, hogy az ipari továbbképző
iskolákban az életben hasznosítható ismeretekhez jussanak a
fiatalok, ami egyben további szakmai fejlődésük alapjait is
szolgálja. azokban a szakmákban, ahol nagyon sok irányú a ké-
zés, lehetőség van a helyi munkaerő-szükséglet és adottságok
figyelembevételével helyi tematika összeállítására.

a minisztérium által kidolgozott tematika keret jel-
legű, s így az óraszámokon belül rugalmasan alkalmazható. a ta-
pasztalátokat a minisztérium év közben összegyűjti és fel-
használja majd a végleges tanterv kiadásához, amire az
1969-70-es oktatási évben kerül sor./mti/

he

- 2 -



bb. 7. rekord-kukoricatermés a hortobágy szélén
vid-cs/mné/m la 1968. október 24.

a nádudvari vörös csillag tsz közös kukoricatábláiról az idén csaknem háromszor annyi termést takarítottak be, mint amennyi a kisparcellás gazdálkodás idején a hortobágy széli községekben együttesen termelt. tavaly 27 mázsa volt a vörös csillag kukorica termésátlaga, az idén pedig 4-5 mázsával ezt is túlhaladják. a rekord-kukoricatermés jórészt a kitűnő hibrideknek köszönhető. a hazai hibrideken kívül 1200 holdon jugoszláv hibridet termesztettek. kétezer hold kukorica-ültetvénynek juttattak rendszeresen mesterséges csapadékot. jelenleg több, mint félezer szövetkezeti tag dolgozik családtagjaival együtt a kukorica betakarításán, s az idén először 8 jugoszláv kukoricakombájn is segíti munkájukat. a tárolás megkönnyítésére 2 kukorica-száritó berendezést helyeztek üzembe. /mti/

bb. 8. az évtized legjobb kadarka termése
vid-cs/mné/m la 1968. október 24.

a csongrád-szolnok vidéki állami pincegazdaság körzetében befejezték a szüretet: az idén 32 000 hold termésszőlőről szedték le a dus fürtöket. ebből 5000 hold fiatal telepítés most fordult termőre. az idei utóbbi évtized legzadagabb szüretét hozta meg. különösen jó volt a kadarka, a kövidinka és a rizling hozama. a nagyüzemi rendszerű új telepítések holdankénti átlaga elérte a 40 mázsát, ami szinte példa nélküli, sőt egyes kistéleki és pusztaszeri tsz-táblákon a 60 mázsát is meghaladta az átlag. a rendkívül gyors ütemű szüret ellenére az átvétel zökkenőmentes volt, mivel három pincegazdasági telepen új feldolgozó gépsorokat helyeztek üzembe. /mti/

bb. 9. összkomfortos „nyulházak”,
a vid-cs/mné/m la 1968. október 24.

ujtípusú, nagyüzemi, gépesített „nyulházak”, szerkesztettek a körmendi felsőfoku mezőgazdasági technikum szakemberei. egy-egy önitatóval, trágyacsúzával és csatornával ellátott kutricába kilenc soktagú nyulcsalád fér el. a mezőgazdasági nagyüzemekben mind nagyobb teret hódít a nyultenyésztés, mivel a baromfiipari országos vállalat külföldi megrendelői a galambon kívül nagy mennyiségű nyulat is vásárolnának. szinte korlátlan a fekvőpiac. a tudományos felmérések szerint ugyanis a nyul- és a galambhúst fogyasztók körében sokkal ritkább az érrendszeri megbetegedés.

/folyt.köv./
8.30/szb

-4-

8.30/szb

bb.9. /összkomfortos... folyt./m

a körmendi összkomfortos nyulházak hamarosan bemutatják a szakembereknek, s kedvező vélemény esetén megkezdik a sorozatgyártását. /mti/

bb. 10. nemzetközi „buzavetélkedő”, a körös-vidék tsz-eiben
a vid-cs/mné/-m la 1968. október 24.

a körös vidék termelőszövetkezeteiben idén 2000 vagonnal több búzát adtak át az állami felvásárlóknak, mint az előző évben. a dél-békés megyei tsz-ek területi szövetsége védnökséget vállalt a 60 tagszövetkezet búzatermesztésének további javítására: tápanyag térképet készítenek a tsz-ek számára, s a legjobban bevált fajtákból szereznek számukra vetőmagot. ugyanakkor elterjesztik a legjobb termesztési technológiát, vitákat, tapasztalatosereket rendeznek. a szövetség meghirdette a búzatermesztési versenyt, s a legjobb gazdaságokat értékes jutalomban részesítik. az orosházi béke és az új élet valamint az ujkigyósi aranykalász határában „nemzetközi”, búzavetélkedőre rendezkednek be: 18-20 hazai, illetve szovjet, jugoszláv, olasz és francia búzafajtát természetesen kísérletként azonos körülmények között, s a legjobban szereplő fajtákból szaporítanak vetőmagot. /mti/

bb. 11. javult a takarmányhelyzet, csökkent az állatfelkínálás komárom megyében

a vid-cs/mné/m la 1968. október 24.

komárom megyében, az önálló gazdálkodási lehetőségek hatására, idén gyors iramban fejlődött az állattenyésztés. az egészséges fejlődést azonban károsan befolyásolta a tavaszi és a nyáreleji nagy aszály: a szálastakarmány-termés mintegy harminc százalékkal alacsonyabb volt a tavalyinál, és az abraktakarmányok is gyengének ígérkeztek. ezért - elsősorban a háztáji gazdaságokban erősen megnőtt a vágóállatfelkínálás. a helyzet javítására még a nyáron számos intézkedést tettek. az előző évi kétezer holddal szemben öt és félezer holdon került földbe a másodvetésű takarmányfélék magja. ezzel a múlt évinél is több tömegtakarmányt tudtak biztosítani. a közös gazdaságok a központi készletekből több mint háromszáz vagon abrakot kaptak előlegként. a tejipari vállalat rendszeres tejpor-juttatása, a különféle melléktermékek hasznosítása, valamint a vártnál nagyobb szemestakarmány-termés ugyancsak sokat segített a gondokon, s most már lényegesen csökkent az állatfelkínálás, s várhatóan ezer-ezerötszáz idei átadásra tervezett szarvasmarha csak jövőre kerül vágásra. /mti/

8.35/ju

8.35/ju

-5-

bb 12. ötezer mázsa hústöbblet szabolicsból - új vevő: Libia

vid-cs/mné-ju la

1968. október 24.

a szabolics-szatmár megyei állami gazdaságok az aszályos nyár ellenére kitűnő eredményeket értek el az állattenyésztésben: a tervezettnél ötezeröttszáz mázsával több szarvasmarhát és sertést szállítanak az ország piacaira, illetve exportra. eddig 3 000, átlagosan 4 mázsás szarvasmarhát adtak át a megrendelőknek, ami az előirányzatot ezerrel haladja túl. várható, hogy a különösen Olaszországban, az NSZK-ban és Hollandiában igen kedvelt nyírségi szarvasmarhából terven felül újabb nyolcszáz szál-
litmányt küldenek. új megrendelő is jelentkezett: Libia, amely 110, egyenként 400 kilogrammos növendék-szarvasmarhát kért. a nyírségi állami gazdaságok a napban már el is indítják az új szál-
litmányt Libiának. a sertéstartó gazdaságok ugyancsak kimagasló értékesítési eredményekről számolnak be: a tervezett 8 700 sertésből máris 8 320-at adtak át a kereskedelemnek, illetve a feldolgozó üzemeknek. az eddigi szállítmányok összessége már 116 mázsával túlhaladta a tervezettet. a számítások szerint még az idén újabb 3 000 sertést szállítanak elsősorban a beföldi ellátásra. -/mti/

..-

bb 13. veszprémi kutatók sikere: olcsóbb lett a sugárzó izotópok ,, temetése,,

b vid kz/gg-ju la

1968. október 24.

évszázadokra ártalmatlanná tehető az atomreaktorok sugárzó hulladékait azzal az eljárással, amelyet a veszprémben működő magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézet az unesco atomenergia ügynökségének megbízásából kidolgozott. a veszprémi kutatók sikere nemzetközi jelentőségű, mert hiszen az atomreaktorok sugárzó anyagát tartalmazó iszapok ,, temetésére,, mind-
addig nem volt megnyugtató megoldás. Az egyébként használható

lan, de veszélyes anyagot eltüntetni ugyanis nem egyszerű. a világon eddig két megoldást alkalmaztak. üvegbe, vagy betonba ágyazva a tengerbe süllyesztették. mindkettő rendkívül költséges, s nem eléggé biztonságos. a veszprémben kidolgozott eljárás szerint sajátos összetételű és szerkezetű bitumenbe ágyazzák a sugárzó anyagot. a bitumenburok jól szigetel, s évszázadokra ártalmatlanná teszi az atomreaktorok sugárzó hulladékait. a módszerrel minden eddiginél jóval olcsóbban oldható meg a sugárzó izotópok ,, temetése,,. az új módszer ez év decemberében dubnában mutatkozik majd be a szakembereknek egy nemzetközi konferencián. /mti/

..-

8.45/szb

-6-

le

bb 14. területi szövetségi földgázprogram - épül csongrád megye első gázfűtéses mezőgazdasági kombinátja

a vid-cs/mné-ju la

1968. október 24.

az atgyői szénhidrogén medence közepén a tápéi tisztítási megkezdte az első földgázhasznosítású mezőgazdasági kombinát építését. a szövetségi saját 100-tagú komplex építőbrigádja dolgozik a 40 millió forintos beruházáson. rövidesen tétő alá kerül a 800 tonna kapacitású szárítóüzem, amelyben elsősorban a fűszerpaprikát készítik elő feldolgozásra, de a zöldségfélék tartósítására is alkalmas lesz. ugyancsak lerakták a földgázfűtésű sertésnevelő és hizlaló telegalapjait is. az óriás sertéstelep évente 6.000 hizottsertést ad a kereskedelemnek. a későbbiek során - a nagyszabású földgázprogram keretében - 10.000 négyzetméter alapterületű ,, üveg város,, épül a primőr-zöldség hajtására. /mti/

..-

bb 15. muzeumba kerülnek a magyar olajbányászat első műszaki technikai berendezései

a vid kz/gg-ju la

1968. október 24.

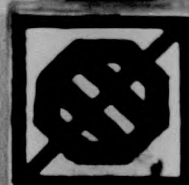
több mint harminc évvel ezelőtt zala megyében kezdődött meg az azóta fontos nagyiparrá fejlődött magyarországi olajbányászat. az ország gazdasági életében fontos helyet betöltő olajbányászat megszületésének, fejlődésének emlékére zalaegerszeg város területén szabadtéri olajbányászati történelmi muzeumot rendeznek be. a szabadtéri muzeumba kerülnek a magyar olajbányászat első műszaki technikai, a maihoz mérten kezdetleges berendezései. a göcseji falumuzeum mellett telepítendő szabadtéri muzeum területén már elhelyezték az első tárgyakat: áll már egy régi típusú furótorony, különböző hímás mélyszivattyúk és több más 25-30 évvel ezelőtt használt műszaki berendezés. a muzeum a jövő év nyarán nyílik meg. a tervek szerint nemcsak a magyar olajbányászat ,, bölcső-darabjait,, gyűjti össze és tárja az érdeklődők elé, de legmodernebb ma használt eszközeiről is áttekin-
tést ad majd. /mti/

..-

8.50/m

- 7 -

le



bb. 16. tizenkét ország 400 szakembere tanácskozik budapestben a szerszámgépgyártás kérdéseiről

t tz/lk/m zs

1968. október 24.

tizenegy ország - bulgária, csehszlovákia, lengyelország a német demokratikus köztársaság, a szovjetunió, jugoszlávia, anglia, ausztria, nyugat-németország, olaszország és svájc - szerszámgépiparának képviselői, összesen csaknem száz külföldi szakember érkezett budapestre a gépipari tudományos egyesület 6. szerszámgépgyártási kongresszusára, amely csütörtök reggel kezdődött meg a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének székházában. a vendégek között olyan nemzetközi tekintélyek találhatók, mint g.i. zuzanov, a szovjet szerszámgépjelöltési intézet igazgatóhelyettese, valamint a nyugat-német k. tuffentsammer professzor és p. stöckmann, az exapt - a nemzetközi programnyelv elterjesztésére alakult társulás - ügyvezető elnöke. a magyar résztvevők száma eléri a háromszázat. a három napos tanácskozáson elhangzó 51 előadás közül harmincat a külföldiek tartanak.

a kongresszust dr. lettner ferenc egyetemi tanár nyitotta meg, majd kuti lajos gépészmérnök, a szerszámgépipari művek vezérigazgatója adott áttekintést a magyar szerszámgépgyártás helyzetéről és perspektíváiról. elmondta többek közt, hogy 1963 óta köszörűgép- és egyéb finom megmunkáló géptípusaink száma megnégyszereződött, célgép- és gépsorgyártásunk tisztesítésére nőtt, s ma már számjegyzékelésű szerszámgépeket is exportálunk. általánosságban szerszámgépgyártásunk négy év alatt több, mint 40 százalékkal, kivitelünk pedig körülbelül 70 százalékkal nőtt. ami a továbbiakat illeti, gyártmányfejlesztési koncepciónk a speciális gépek gyártását helyezi előtérbe, de hosszú ideig megmarad az igény az univerzális gépek iránt is. a fejlődés azonban magával hozza az univerzális gépek specializálódását is, ami azt jelenti, hogy a jövőben egy-egy univerzális gépnek egyre inkább több, esetleg 8-10 speciális szerszámgép tulajdonságait kell egyesítenie. ezen a téren a magyar szerszámgépipar már eddig is ért el nemzetközileg elismert sikereket.

ezután megkezdődtek a szerszámgépgyártás egyes időszzerű kérdéseiről szóló előadások. /mti/

--

10.15/m

de 10.45/16p

- 8 -

bb 17. losonczi pál, fock jenő és kállai gyula fogadta a finn külügyminisztert

t tf/gk szb zs

1968 október 24.

ahti karjalainen finn külügyminiszter - a kíséretében levő finn személyiségekkel együtt - csütörtökön délelőtti látogatást tett a parlamentben losonczi pálnál, az elnöki tanács elnökénél, fock jenőnél, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökénél és kállai gyulánál, az országgyűlés elnökénél.

a szívélyes légkörű hivatalos találkozáson - amelyeken a két országot érintő kérdésekről esett szó - részt vett péter jános külügyminiszter, római rudolf, hazánk helsinki nagykövete; s ott volt erdem olavi raustila, a budapesti finn nagykövet. /mti/

--

bb. 18. megkezdődtek a 3. magyar vadásznapiak

t jf/gk/le/m zs

1968. október 24.

csütörtökön a tit kossuth-klubjában megkezdődtek a 3. magyar vadásznapiak. a megnyitón ott voltak dr. gerge ly istván és dr. soós gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettesek, valamint dr. ortutay gyula, a tit elnöke. résztvett az eseményen c. chavane, a nemzetközi vadászati tanács főtitkára és werner treuse, a tanács európai bizottságának elnöke.

a vadászati napok vendégeit dr. vallus pál, a magyar vadászok országos szövetségének elnöke köszöntötte, majd fehér lajosnak, a minisztertanács elnök helyettesének, a vadászati napok fővédnökének üdvözlését és előadását dr. soós gábor tolmácsolta. az előadás rámutat: magyarországon a vadászati kultúra több évszázados hagyománnyal rendelkezik. a mai nemzedék feladata, hogy a haladó hagyományokat ezen a téren is ápolja és fejlessze. ennek a kötelezettségnek tesznek eleget a törvényes rendelkezések és előírások amelyek a természet- és a vadvédelmet, valamint vadgazdálkodást szabályozzák.

/folyt. köv./

11.40/m

de 12.00/16p

- 9 -

bb. 18. megkezdődtek... folyt/m

a magyar vadgazdálkodás az utóbbi tíz évben biztatón fejlődött. a vadgazdák és a vadászok fáradságát a szezonban hatvan aranyérmes gimzárvas-trófea jutalmazta. közöttük van a világrekorder gimzárvas-agancs is. 1966 óta jól lemérhető a fejlődés az apróvad-gazdálkodásban is. továbbfejlesztéséhez azonban fontos, hogy a korszerű agrotechnikát alkalmazó mezőgazdasági üzemek is saját ügyüknek tekintsék az apróvad állomány megvédését.

az egész magyar vadásztársadalom számára megtiszteltetést és egyúttal komoly feladatokat jelent az 1971-ben budapesten megrendezésre kerülő vadászati világkiállítás. a magyar vadászok külföldi kapcsolatai jól megalapozottak és ez bizonyára hozzájárul majd a kiállítás zökkenőmentes lebonyolításához is.

ezután c. chavane, a nemzetközi vadászati tanács főtitkára méltatta a magyar vadászati szervezet tevékenységét, majd a nemzetközi vadászati jog fejlődéséről tartott előadást. a magyarországi vadászati turisztikáról dr. tóth sándor kandidátus a mém főosztályvezetője számolt be /mti/

--

bb 19. kiállítás fővárosunk ezer évéről - sajtótájékoztató a várpalotában

t ol/lk-ju zs

1968. október 24.

a muzeumi hónap alkalmából szombaton a várpalotában sáros István, a fővárosi tanács vb elnöke nyitja meg a budapesti történelmi múzeum „fővárosunk ezer éve”, címmel rendezett kiállítását. az eseményről tarjányi sándor főigazgató tájékoztatta a sajtó munkatársait.

elmondotta többek között: a múzeum első ízben kísérelte meg, hogy az elmúlt ezer év történetét egy kiállítás keretében mutassa be. bár a magyar főváros, hivatalosan, még száz esztendő sincsen, azonban az 1873-ban budapest néven egyesített három város - pest, buda, óbuda - ősi magja már nemsokkal a honfoglalás után kialakult. a magyarok 900 körül jelentek meg ezen a vidéken. a csepel-sziget árpád vezér szállása lett, fejedelemségsége kújszász őbudán kapott birtokot. a kiállításon bemutatott honfoglaláskori leletek szórványosan termékező emlékei, a középkorból faragott köveket mutatnak be, az egykori óbudai királyi vár emlékeit és az i. istván korában alapított prépostsági templom maradványait. láthatók mátyás korabeli sírkövek, régi metszetek, üveg, kerámia, fémhasználati tárgyak, a török korból származó török és magyar páncélok, fegyverek.

/ folyt. kbv./

12.20/ju

-10-

de 12^u/kp

bb 19. / kiállítás fővárosunk... 1. folyt./-ju

külön fejezetet szentel a kiállítás a 150 éves török uralom után kezdődött újjáépítésnek, s a habsburg hatalom emlékeinek. érdeklődésre tarthatnak számot az iparosodás kezdetének és a céhek kialakulásának, működésének emlékei. felhívókat, kiáltványokat mutatnak be az 1848-as szabadságharc idejéből, s kiállították azt a sajtógépet is, amelyen a nemzeti dalt nyomtatták. az 50 évvel ezelőtti forradalmi eseményeket plakátok, felhívásokat, emléktárgyak idézik, s kiállították azt a filmfelvételt is, amelyet a tanácsköztársaság idején használtak. láthatók képek 1945-ből, majd az újjáépítés hősi munkájáról. s a jövőt az alakuló, szépülő új lakótelepek fényképei, a tervezett új létesítmények makettjei vetítik a látogatók elé. /mti/

--

bb. 20. erkel ferenc halálának 75. évfordulója

i ol/lk/sr/m zs

1968. október 24.

alkalmából erkel szülővárosában, gyulán zenei ünnepségsorozatot rendez a városi tanács, az országos filharmónia és a zeneműkiadó. az erkel műveit és a zeneműkiadó más reprezentatív nyait bemutató kiállítás 27-én nyílik. ugyanazon este a helyi zeneiskola hangversenytermében ünnepi koncertet rendeznek erkel műveiből. az évforduló tiszteletére a zeneműkiadó megjelenteti a hunyadi lászló című opera ének-zongora kivonatát, valamint az erkelről szóló tanulmánykötetet. /mti/

--

112.35/ju

de 12^u/kp

-11-

bb 22. időjárásjelentés

gk-ju

1968. október 24.

a meteorológiai intézet jelenti 1968. október 24-én,
csütörtökön 13 órakor:

párás, helyenként ködös idő

a vizcayai-öböl fölött az Atlanti délnyugati magassági szél enyhe levegőt szállít a francia partok fölé. ugyanakkor északnyugati magassági szélrel hideg sarkvidéki levegő áramlik Finnországon át a Szovjetunió európai területére. Így európa délnyugati és észak-keleti részei között jelentős, mintegy 30-35 fokos hőmérsékleti különbség alakult ki. Hazánk időjárásában az elmúlt 24 óra folyamán jelentős változás nem történt. A hajnali és reggeli órákban sokfelé párás, ködös a levegő, majd napközben csendes, derült volt az időjárás. Így a 7-10 óras napsütés hatására országwide 12-16 fokig melegedett fel a levegő. Csütörtökön hajnalban általában plusz 2- minusz 4 fokos legalacsonyabb hőmérsékletet mértek. A délre lőtt folyamán párás, néhány helyen ködös volt az idő. A hőmérséklet 11 órára a ködös helyeken 5, máshol 10-12 fokig emelkedett.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 6.5 fok volt, 3 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

Ma 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, mérsékleten süllyed.

Várható időjárás péntek estig: időnként kissé megnövekedő felhőzet, eső nélkül. Párás, a hajnali és reggeli órákban többfelé ködös idő. Mérsékelt, változó irányú szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 3- plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 10-15 fok között.

a Duna vízállása Budapestnél 277 centiméter. /mti/

12.50/ju

de 13⁰⁰/kp

-12-

bb 21. másodszer aratnak hevesben

a vid-cs/mné-ju ká zs

1968. október 24.

A hevesi Kossuth termelőszövetkezet a hazai gabona termesztésben szinte egyedülálló rekordot ért el: az egyik 50 holdas gabonaterületen másodszer érett be az őszi árpa, s csütörtökön megkezdték az aratást. A tsz július elején aratta le az őszi árpa első termését, majd tárcsázás után újra vetették. A vetést követő bőséges csapadék meggyorsította a vegetációt, s a hagyományosan szükséges 10 hónap helyett kereken 100 nap alatt fejlődött ki és érett be az új őszi árpa termés. Csütörtökön egész nap aratott egy szk-3-as kombájn. Az eredményekből 10 mázsa holdankénti átlagra számítanak, s a termés minőségére is kifogástalan. A tsz vezetői úgy határoztak, hogy jövőre még gondosabb előkészítéssel, öntözéssel rendszerezéssel teszik az évenkénti két őszi árpa aratást. /mti/

bb 24. megnyitott az ország első testápolási szalonja

t sz/gg-ju ie zs

1968. október 24.

Az állami fodrászat az Engels tér 2 szám alatt megnyitotta az ország első testápolási szalonját. A vendégek, fogasztókezelést kaphatnak az erre a célra beszerzett svájci gépekkel és a hőlégszaunával, amelyben fél óra alatt fél kilót lehet fogyni. A szalonban, amelyet hatszázezer forint költséggel rendeztek be, egyszerre 25 vendéget tudnak fogadni, s mivel nagy érdeklődésre számítanak, telefonjelzésre órabeosztás szerint várják a szépítésre, testápolásra jelentkezőket. /mti/

13.00/sz

de 13¹⁵/kp

-13-

bb 23. /egy milliárdnál több füstszűrős cigaretta - a dohányipar szocialista brigádvezetőinek értekezlete

t kf/lk szb ie

1968. október 24.

a magyar dohányipar idei tevékenységét, feladatait tárgyalta meg csütörtökön az édosz székházban a dohányipar szocialista brigádvezetőinek második országos értekezlete. a dohányiparban 81 esztendővel ezelőtt 29 szocialista címért küzdő brigádban 346-an dolgoztak, az idén csaknem másfélszer dolgozó 140 brigád törekszik a kitüntető cím elnyerésére.

a tanácskozáson vidéki imre, a magyar dohányipar vezérigazgatóhelyettese elmondotta: szeptember végéig - a tavalyi azonos időszakhoz képest, csaknem 7 százalékkal több, mintegy 16,5 milliárd cigarettát készített a dohányipar. a „hágyományos” cigaretták gyártása mindössze 1,4 százalékkal növekedett, s erre is főleg az export miatt volt szükség, hiszen a tavalyi 260 millióval szemben az idén 300 millió cigarettát adnak külföldre a dohánygyárak.

a dohányipar jubileumi versenyvállalása az volt, hogy a múlt évinél 870 millióval több füstszűrős cigarettát gyártanak. az év első kilenc hónapjában a tavalyi egész évi 3,8 milliárdnál szemben több mint 3,5 milliárd filteres cigarettát került ki az üzemekből. a negyedik negyedévi program 1 127 millió füstszűrőt ír elő, a lehetőségek azonban ennél nagyobbak.

a szocialista brigádvezetők a tanácskozáson bejelentették: a dohánygyárak dolgozói az idei vállalásokat az év végéig több mint 100 millió filteressel megtétezik, s így az idén összesen 4,8 milliárd füstszűrős cigarettát készítenek. /mti/

--

bb 25. megkezdődött a téli idényszünet a téglaiiparban

1 sb/tr szb ie

1968 október 24.

sárospatakon, az ország egyik leghidegebb vidékén levő téglagyár kezdte meg elsőként az iparágban a téli idényszünetet. a sokévi hideg-átlagnak és a meteorológiai intézet előrejelzésének megfelelően a fagyveszély miatt október végéig folyamatosan az egész iparágban leállítják a téglapréseket.

/folyt.köv./

13.05/szb

-14-

ll 1325/4p

bb 25. /megkezdődött a ... 1. folyt./-szb

a szabadtéri színekben szárításra tárolt nedves nyerstégla ugyanis a minusz 2 foknál erősebb hidegben már megfagy, tönkremegy. a téli szünetben a karbantartók veszik kezelés alá a gépeket, s márciusig, a jövő évi gyártási idény megkezdéséig kijavítják és részben korszerűsítik a berendezéseket.

a téglágető kemencék még nem állnak le: égetik azt a mintegy 340 millió nyerstéglet, amit a szabadtéri tárolóhelyeken már kiszáritottak és tárolóhelyekre tartalékolnak. így az év végéig az iparág dolgozói teljesítik a kmp 50. évfordulójának tiszteletére tett felajánlásukat: terven felül 50 millió égetett téglát szállítanak az építkezéseknek. az évszaktól és az időjárástól függetlenített folyamatos termelés kialakítására ebben az évben modern aknakemencével korszerűsítették a teskándi, a köröshegyi, a dövecseri, a pilisborosjenői és a putnoki téglagyárakat. ezekkel az üzemekkel 16-ra emelkedett a műszáritóval rendelkező, tehát télen-nyáron folyamatosan termelő téglagyárak száma. egyelőre azonban az iparág összes termelésének csak a tíz százaléka adja a műszáritós üzemek, s a következő évek gyorsított fejlesztési programjának egyik fontos célja, hogy megszüntesse az idényjellegűt. /mti/

--

bb 27. megjutalmazták a magyar diákolimpikonokat

t vt/lk szb sr

1968. október 24.

csütörtökön a művelődésügyi minisztériumban lugossy jeno miniszterhelyettes fogadta a nyáron moszkvában rendezett nemzetközi matematika-, a budapestben tartott fizika diákolimpián, valamint a prágai nemzetközi kémiai versenyen legsikeresebben szerepelt magyar résztvevőket és a „válogatott”, csapatok vezetőit.

lugossy jeno elismeréssel szólt a nemes vetélkedőkről, hangsúlyozva, hogy a magyar fiatalok igen magas színvonalú tudásról, felkészültségről adtak számot. külön méltatta a felkészítő tanárok, oktatók áldozatkész munkásságát, majd átadta a jutalmakat. a diákolimpikonok felkészítésével kapcsolatos tevékenységükért jutalmat kaptak a csapatok vezetői is: kunfalvi rezső, a középiskolai matematikai lapok fizika rovatának szerkesztője, hódli endre, a mom osztályvezetője és reiman istván, az elte tudományos munkatársa. /mti/

--

13.12/szb

-15-

ll 1400/4p

bb 26. a szabványosítás szerepe az áruforgalomban - a belkereskedelmi minisztérium és a magyar szabványügyi hivatal ankétja

t tz/gk/-s ie

1968. október 24.

a belkereskedelmi minisztérium és a magyar szabványügyi hivatal csütörtökre ankétot hívott össze a fővárosi tanács vb. klubhelyiségében, hogy megtárgyalják: milyen szerepet töltsön be a szabványosítás a termékgorgalomban, elsősorban a fogyasztási cikkek forgalmában. a tanácskozáson többek között 19 megyei és 68 városi tanács kereskedelmi osztályának vezetői, a megyei minőségvizsgáló intézetek igazgatói vettek részt.

dr. ratkóczy tiber, a magyar szabványügyi hivatal főosztályvezető-helyettese vázolta többek közt a szabványok jelentőségét a közfogyasztású cikkek minőségének megőrzésében. megemlítette például, hogy az i. és ii. osztályú minősítést csak akkor szabad használni, ha az áru megfelel a vonatkozó országos szabványnak. ha a gyártó cég eltér a minőségi előírásoktól - aminek megvan a lehetősége, - akkor a minőség feltüntetésére más megjelölést kell használni. a közfogyasztású cikkek minőségének meghatározására a szabványok továbbfejlesztése esetén már nem a minőség legalsó, még éppen csak elfogadható szintjét kell előírni, hanem a jó standard minőség jellemzőit./mti/

bb. 28. anti karjalainen sajtóértekezlete

t tf/hné/sr/m zs

1968. október 24.

magyarországi látogatása végzetével anti karjalainen finn külügyminiszter sajtóértekezletet tartott csütörtök délután a margitszigeti nagyszállóban. az eseményen - amelyen részt vett erdem olavi raustila budapesti finn nagykövet is - randé jeno, a külügyminisztérium sajtófőosztályának vezetője köszöntötte a magasrangú vendéget és a magyar, illetve a külföldi sajtó képviselőit.

/folyt.köv./

14.10/m

de 1420/Kp

- 16 -

bb. 28. anti karjalainen...folyt/m

a főtema finnországi semlegességi politikája volt. finnországi semlegességi politikája megfelel más országok érdekeinek is, s így sikeres folytatásához kialakultak és megvannak a gyakorlati feltételek. finnországi maga nem fenyeget, nem is fenyegetett senkit, ugyanakkor a szovjetunióval 1948-ban kötött szerződés megszüntette annak lehetőségét is, hogy más hatalmak az ország területét esetleg felvonulási utként használják egy szovjetunió elleni támadáshoz. a nevezett szerződés nem katonai - szövetségi, hanem mindenképp politikai szerződés, amely garantálja finnországi semlegességének feltételeit.

a finn politika jellegzetes vonása a szoros együttműködés a többi északi országgal. kedvező alapot biztosít ehhez az együttműködéshez az a hasonlóság, amely az északi államokban az állami igazgatás, s egyáltalán az élet minden területén fennáll. szoros kulturális kapcsolatok, közös munkapiac és közös szociális ellátás, - ezek a tények jelzik leginkább ennek az együttműködésnek az eredményességét. utlevélkényszer nincs az északi országok között. gazdaságilag ezek az országok az efta tagjaiként, egymással szemben már vámmentes területet alkotnak. jelenleg vizsgálják a lehetőségét egy gazdasági közösség megalapításának az északi országok között. az elképzelések szerint szóba jöhetne a külső vámok egyeztetésén túl bizonyos közös mezőgazdasági terület létrehozása is, valamint ezeknek az országoknak az együttműködése beruházások finanszírozásában.

katonai kérdések nem tartoznak az északi országok együttműködésének körébe, ilyesmi lehetetlen lenne, mivel norvégia, dánia és izland a nato tagjai, finnországi és svédországi viszont semlegesek. ennek ellenére északi országai csaknem teljesen kívül állnak a nagyhatalmi csoportok közvetlen viszályain. nem engedték meg az északi országok, hogy területeiken nukleáris fegyvereket helyezzenek el. mind franciaország, mind svédországi tett már különböző javaslatokat, hogy ezt a helyzetet nemzetközi szerződésekkel is biztosítsák.

finnországi az ensz-ben is hangsúlyozza semlegességi politikáját. ezzel kapcsolatban anti karjalainen megemlítette, hogy az ensz tekintélyének megőrzése és folyamatos gyarapítása, független nemzetek tárgyalási fórumaként való fenntartása a lehető legközelebb áll finnországi érdekeihez is.

/folyt.köv./

14.15/szb

-17-

de 1420/Kp

bb. 28. /ahti karjalainen... 2. folyt/m

szó esett a sajtóértekezleten finnorszag külkereskedelméről is, amely egyenletesen oszlik meg a három európai gazdasági csoportosulás, az efta, az európai gazdasági közösség és a kgt között. arra törekszünk, - mondotta a külügyminiszter - hogy a gazdasági és kereskedelmi együttműködés ne csak nyugat-európa, hanem egész európa területén tovább fejlődjék. európa békeje és biztonsága szempontjából finnorszag kész támogatni minden olyan törekvést, amely a kontinensen az együttműködés erősítésére és a feszültségek enyhítésére irányul. /mti/

- e m b s a r g o : 19 óráig

bb 29. magyar- finn közös közlemény

i t f hné-ju sr zs

1968. október 24.

ahti karjalainen, a finn köztársaság külügyminisztere péter jánosnak, a magyar népköztársaság külügyminisztériumának meghívására október 21-től 24-ig felesége társaságában hivatalos látogatást tett magyarországon. a külügyminisztérium útjára elkísérte pentti uusivirta, a külügyminisztérium gazdaságpolitikai főosztályának helyettes vezetője, matti tuovinen, a külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője és kari holopainen attasé.

a látogatás során karjalainen külügyminisztériumot fogadta lonsonczi pál, az elnöki tanács elnöke, fock jeno, a minisztérium tanács elnöke és kállai gyula, az országgyűlés elnöke.

ahti karjalainen külügyminiszter és biró józsef külkereskedelmi miniszter 5 éves hosszulejratu kereskedelmi megállapodást írt alá, és eszmecserét folytatott a két ország kereskedelmi kapcsolatainak szélesítéséről.

ahti karjalainen és péter jános megbeszélést folytatott az időszerű nemzetközi kérdésekről, valamint finnorszag és magyarorszag közötti hagyományos kapcsolatok fejlesztéséről. a nemzetközi kérdéseket érintő megbeszélések során a külügyminiszterek külön figyelmet szenteltek a teljes és hatékony nemzetközi ellenőrzés mellett történő leszerelés nagy jelentőségének.

a finn kormány nevében karjalainen külügyminiszter meghívta hivatalos látogatásra finnorszagba fock jeno miniszterelnököt és péter jános külügyminisztériumot. a magyar fél a meghívást köszönettel elfogadta. a látogatások időpontját később határozzák meg. /mti/

14.30/szb

-18-

Je 14⁴⁵/4p

bb 30. három halálos közlekedési baleset

i fe/lk-ju sr zs

1968. október 24.

kiskőrös határában egy személygépkocsi elütötte fricz adám 68 éves soltvadkerti lakost, aki a helyszínen meghalt. szombathelyen figyelmetlenül vezette a 17-es aköv pótkocsis teherngépkocsiját mándli lászló 37 éves sofőr, rábáhidvégi lakos és elütötte az előtte kerékpárján szabályosan haladó motnárgyula 24 éves egyházasközi lakost. a fiatal ember súlyosan megsérült, hogy a mentőkocsiban meghalt. mándli lászlót a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte.

halálos baleset történt a sarkadi cukorgyár területén: arató jános 47 éves fékező kőt vagon összekapcsolása közben az útközök közé szorult és olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

az elmúlt 24 órában budapesten is több súlyos közlekedési baleset történt, s ezek között feltűnően sok a villamos szerencsétlenség. az 1. kerületben a döbrentei téren - az erzsébet-híd lejárójánál - márton ferenc 56 éves villamos vezető 9-es villamossal nem adta meg az elsőbbséget egy 63-asnak és a két villamos összeütközött. az utasok közül kérészi istván 19 éves egyetemi hallgató súlyosan, további három személy könnyebben megsérült. a villamosforgalom 30 percig szünetelt. a rendőrség márton ferenc ellen eljárást indított. /mti/

bb. 32. magyar világrekord - szarvasagancsban

i t z gk/1e/11

1968. október 24.

a vadászati napok alkalmából budapesten tartózkodó nemzetközi trófeabíró bizottság csütörtökön a vajdahunyadvárban megmérte a joachim schausberger osztrák vadász által gamáson szeptemberben elejtett szarvasbika trófeáját. amint a magyar szakemberek várták is, a ritka szépségű agancsot a nemzetközi bíró bizottság 251.16 nemzetközi pontra értékelte, ami 2.6 nemzetközi ponttal haladja meg az eddigi világrekorder jugoszláv agancs pontértékét.

az új világrekorder a hó végéig a mezőgazdasági múzeumban látható a két másik magyar világrekorderrel egy őz agancsot és egy dámlapáttal együtt. /mti/

- 19 -

15.30/11 4e 17⁴⁵

17²⁵/6p



bb. 31. ideg- és elmeorvosok nemzetközi tanácskozása

1 pr/gk/sr/1 l zs

1968. október 24.

tíz ország mintegy félszáz neves kutatójának részvételével csütörtökön a tudományos akadémián megkezdődött a magyar ideg- és elmeorvosok társaságának 26. nagygyűlése. a háromnapos tanácskozást dr. miskolczy dezső akadémikus nyitotta meg, majd dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter üdvözölte a résztvevőket. a tanácskozás résztvevőinek nagy tapsa közepette a magyar ideg- és elmeorvosok társaságának tiszteletbeli tagjává választották a szovjet georgij zenerics professzort, az ndk-beli karl leonhard professzort, a bolgár nikola sipkovenszki professzort és a belga ludo van bogaert professzort, az elme- és ideggyógyászat elismert tudósait.

a háromnapos eszmecserére jó alkalmat szolgáltatott az országos ideg- és elmeorvosi intézet fennállásának 100. évfordulója - ennek a tórnának szentelték az elsőként elhangzó tudományos előadásokat is. az országos ideg- és elmeorvosi intézet centenáriumát dr. mária béla méltatta, dr. polner györgy beszélt a meduna- és göröcskezeletről, dr. szilágyi a. katalin tartott előadást a liquoroglobulinok vizsgálatának jelentőségéről, végül dr. csiky kálmán és dr. spielmann józsef előadása hangzott el pándy kálmán, a múlt század európai híró elmeorvosi munkásságáról.

a 26. nagygyűlés két központi témájáról a „depresszió”, és a genetikát, jelelte meg, a tanácskozás résztvevői az előadások elhangzó előadásokat négy szekcióban vitatják meg./mti/

..

bb. 34. francia vizsgálódási vezető látogatása magyarországon

k sb/lk/1 l ie

1968. október 24.

dégen imre államtitkárnak, az országos vizügyi hivatal elnökének meghívására háromnapos látogatást tett magyarországon ivan cheret, a franciaországi vizsgálódási állandó bizottság vezetője. itt-tartózkodása során megbeszélést folytatott az európai gazdasági bizottság vizsgálódási programjának a két államot érintő időszerű kérdéseiről. megtekintette az ország több víztárolóját és a vizsgálódási tudományos kutató intézet modellezési laboratóriumát. ivan cheret csütörtökön utazott el budapestre l./mti/

..

- 2 0 -

15.45/gy 4c 17²⁰
17²⁵ Kp

bb. 33. rövidesen megkezdődik a hideg mérséklődése

1 tz/gk/1 l ie

1968. október 24.

szerdán és csütörtökön folytatódott észak-európában a hideg levegő déli irányú előretörése, s a riga - moszkva vonalon már többhelyütt voltak hózáporok, kisebb havazások. nyugat-európában az óceán felől érkező enyhébb és hűvösebb légtömegek egymást váltó hullámai változó, felhős, enyhe, helyenként esős időjárást okoztak. közép-európában még ködök voltak a reggelek, de az idő fokozatos enyhülése már megkezdődött, s az alpok és a kárpátok térségétől északra a hőmérséklet éjszaka sem süllyedt a fagypontra alá

a kontinens északi részeitől eltekintve csütörtökön virradó éjjel a kárpát-medence és a hozzá csatlakozó osztrák, jugoszláv, román és bolgár területek alkották európa hidegközpontját. ebben a körzetben a hajnali hőmérséklet plusz 3 és mínusz 4 fok között alakult ki, a szárazföldünk többi részén mért plusz 1 - plusz 10 fok közötti hőmérséklettel szemben.

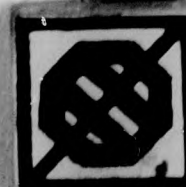
a továbbiakban a hideg fokozatos mérséklődésére számíthatunk, ami viszont felhősödéssel, párással jár majd együtt. ez a változás azonban péntekre még nem várható. a felhőzet időnként kissé megnövekszik, de eső nem lesz. a meteorológusok mérsékelt, változó irányú szellet várnak péntekre. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3 és plusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 10 és 15 fok között lesz.

ami a távolabbi kilátásokat illeti, kedd reggelig a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet elérte 2, később 4 fok körül lesz - a fagy valószínűsége 25 százalék -, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 10 és 15 fok között alakul majd ki. öt millimétert meghaladó eső az ország területének 50 százalékán várható./mti/

..

- 21 -

15.45/1 l 4c 17²⁰
17²⁵ Kp



bb. 35. francia és indiai vendégek hazánkban

lk/sr/gy/1e

1968. október 24.

a magyar-francia műszaki tudományos egyezmény alapján a kulturális kapcsolatok intézete vendégeként csütörtökön budapestre érkezett emile durand francia fizikus, a toutousei egyetem természettudományi karának dékánja. egyhetes magyarországi tartózkodása idején több előadást tart. ugyancsak hazánkba érkezett a magyar-francia kulturális munkaterv alapján jaques voisine, a nemzetközi összehasonlító irodalomtörténeti társaság elnöke, a sorbonne professzora. a francia professzor egy héttig tartózkodik hazánkban és részt vesz az európai irodalomtörténet koordinációs bizottságának október 28-án kezdődő alakuló ülésén.

a magyar-indiai csereprogram alapján hathetes magyarországi látogatásra budapestre érkezett s.k. mitra, az indiai statisztikai intézet professzora. az indiai vendég tanulmányozza a magyar statisztikai módszereket és előadásokat tart. kéthetes látogatásra érkezett hazánkba b.v. karauth, indiai szinkritikus, aki a magyar színházi életet kívánja megismerni./mti/

..

bb. 38. gyermekszínház békéscsabán

vid-cs/mné/ká/gy/1e

1968. október 24.

békéscsabán, a megyei művelődési házban gyermekszínház nyílt. a színház rendezője máté lajos, a jókai színház rendezője, a színészeket a társulat legjobbjaiból válogatták. az új színház gazdag programmal kezdi első évadját. bemutatják fogus: toronyóra lánccal című mesejátékát, majd rapkin: halhatatlan őrjárat című ifjúsági játéka és jékely zoltán: mátyás király juhásza mesejátéka kerül műsorra. hazánk második önálló gyermekszínházában megkezdődtek a próbák./mti/

..

- 22 -

15.53/11 lk 1720
1725 kp

bb. 37. az urbanisztikai és az idegenforgalom összefüggéseiről tanácskoztak a magyar urbanisztikai társaság kezte helyi ankétján

b vid kz/tné/ká/11

1968. október 24.

huszonhárom idegenforgalmi városunk képviselőinek részvételével az urbanisztikai és az idegenforgalom összefüggéseiről a településfejlesztés időszaki kérdéseiről tanácskoztak a magyar urbanisztikai társaság csütörtökön kezte helyi megrendezett ankétján. megnyitó beszédet dr. sarlis istván, a társaság, illetve a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke mondott. a vitát dr. ormos imre egyetemi tanárnak és dr. tamás györgy, az országos idegenforgalmi tanács titkársága vezetőjének előadása nyitotta meg. a városi lakók - mint az előadók hangoztatták - szabadidejük jelentős részét az üdülő- és kiránduló-helyeken töltik. az ugynevezett vándorló idegenforgalom azonban a nagyvárosokban összpontosul. ezek a helyek tehát kibocsátó és befogadó szerepet töltenek be az idegenforgalom vérkeringésébe. a városi lakosság és az idegenforgalmi igényei egymáson sajátosan összefonódnak. hegyvidékeink - mint a továbbiakban a tanácskozáson rámutattak - még mindig nem kapnak megfelelő szerepet az idegenforgalomban, s ezen sürgősen változtatni kell. a fürdőhelyek fokozódó népszerűsége és látogatottsága napirendre tűzte azt a követelményt, hogy a balaton és a velencei tó mellett ideális környezetű kisebb tavainkat is turisztikai központtá fejlesszük. a tanácskozás részvevői idegenforgalmunk „gyermekbetegségének”, ítélték azt a körülményt, hogy a külföldi turisták nemzeti kincseinkből, történelmi nevezetességeinkből és kulturális értékeinkből csak keveset ismernek meg. akadnak olyan külföldi vendégek, akik csak második vagy harmadik magyarországi útjuk alkalmával kapnak megfelelő tájékoztatást. az idegenforgalmi szakemberek éppen ezért javasolják, hogy alkalmi idegenvezetés helyett gondoskodjanak szervezett kirándulásokról, tartalmas programokról. ezzel - véleményünk szerint - lényegesen meghosszabbítható a külföldi vendégek tartózkodási ideje./mti/

..

15.57/11 lk 1745

- 23 -

1745 kp



bb. 36. a minisztertanács tájékoztatási hivatalának

lk/sr/gy/1e

1968. október 24.

meghívására csütörtökön néhány napos hivatalos látogatásra budapestre érkezett Josef Vohnout, a csehszlovák kormány elnöksége mellett működő sajtó- és tájékoztatási hivatal igazgatója és dr. Jozef Lajs, a sajtó- és tájékoztatási kormánybizottság titkára./mti/

..

bb. 39. komszomolisták és kisz-fiatalok emlékünnepe békéscsabán

vid-ca/tné/ká/gy/1e

1968. október 24.

békéscsabán, a fegyveres erők jurij gagarin ifjúsági klubjában csütörtökön emlékünnepeket rendeztek a komszomol megalakulásának félszázados jubileuma alkalmából. az ünnepségre komszomol-delegáció érkezett. a szovjet fiatalokat a város vezetői fogadták, majd a magyar-szovjet ifjúsági barátsági esten mazán mátyás tanár ünnepi beszédében méltatta a szovjet ifjúsági szervezet félszázados tevékenységét./mti/

..

bb. 40. száznegyvenkét pedagógus bucsuztatása

vid-kz/tné/ká/gy/1e

1968. október 24.

száznegyvenkét nyugdíjba vonuló borsod megyei és miskolci pedagógust bucsuztattak csütörtökön miskolcon a nevelők házában a megye és a város oktatási intézményeinek vezetői. a bensőséges ünnepségen részt vett dr. voksán józsef, a pedagógus szakszervezet titkára is./mti/

..

bb. 41. a magyar klinikai laboratóriumi diagnosztikai társaság vándorgyűlése

vid-kz/tné/ká/gy/1e

1968. október 24.

csütörtökön miskolcon a szentpéteri kapui kórházvárosban megkezdődött a magyar klinikai laboratóriumi diagnosztikai társaság idei vándorgyűlése. a kétnapos tanácskozáson a hazai egyetemek, klinikák, tudományos intézmények és kórházak orvosain kívül szovjet, ndk-beli, csehszlovák és bolgár szakemberek is részt vesznek. a szülészeti, a nőgyógyászati és a gyermekgyógyászati laboratóriumi vizsgálataival kapcsolatos kérdéseket vitatják meg./mti/

..

16.05/4e 1745

- 24 -

1745/4e

bb. 43. elutazott budapestről anti karjalainen

t tf/hné/sr/gy/1e

1968. október 24.

anti karjalainen finn külügyminiszter feleségével és a kíséretében levő személyiségekkel csütörtök délután elutazott budapestről. a ferihegyi repülőtéren péter jános külügyminiszter bucszott finn kollégájától:

- még egyszer megköszönöm, hogy eléget tett meghívásomnak. fogadja köszönetemet azért is, hogy tárgyalásaink rendkívül jó légkörben zajlottak, és ön kedvezően reagált a magyar részről elhangzott javaslatokra. köszönjük az ön kedvező javaslatait is, amelyeknek alapján tovább erősíthetjük kétoldalú kapcsolatunkat és együttműködésünket a nemzetközi politikában. sok sikert kívánok tevékenységéhez, amelyet kormánya, hazája szolgálatában és a nemzetközi helyzet javítása érdekében fejt ki.

anti karjalainen válaszul ismételt köszönetet mondott a meghívásért és a mindvégig szívélyes magyarországi vendéglátásért. reményét fejezte ki, hogy a látogatás kedvező hatással lesz a magyar- finn kapcsolatok további fejlődésére. - mihamarabb várjuk - mondta -, a magyar miniszterelnök és külügyminiszter finnországi látogatását.

a vendégek bucsuztatására megjelent a repülőtéren szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, továbbá a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott volt erdem olavi raustila, finnorszag budapesti nagykövete./mti/

..

bb. 42. műszaki egyetemi napok debrecenben

vid-kz/tné/ká/gy/1e

1968. október 24.

csütörtökön debrecenben csaknem száz gazdasági szakember és tudományos kutató részvételével megnyitották a műszaki egyetemi napokat. a kétnapos tudományos tanácskozást a faipari tudományos egyesület hajdu-bihar megyei csoportjának 15 éves fennállása alkalmából rendezték. faiparunk helyzetével, gépesítésével, továbbá a butoripar fejlesztésével kapcsolatos kérdéseket vitatnak meg. egyidejűleg faipari kiállítás is nyílt debrecenben. kiállították többek között a debreceni faipari vállalat új termékét, a kis hajdusági garnitúrát./mti/

..

16.10/gy/4e 1745

- 25 -

1745/4e

bb. 44. szombat helyen ülésezik a szövetkezeti nőbizottság

vid kz/tné/ká/1 l 1e

1968. október 24.

kétnapos tanácskozássra ült össze csütörtökön szombat helyen az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek országos tanácsa mellett működő szövetkezeti nőbizottság. a csaknem egymillió asszonyt és leányt képviselő testület ülésén fehérvári Lajosné, a szövetkezeti nőbizottság elnöke mondott beszédet. a mezőgazdasági termékek felvásárlása, feldolgozása és értékesítése, mint a fogyasztási szövetkezetek egyik legfontosabb területe, - hangsúlyozta - sok bírálatot kap. a bevételek növelése érdekében ugyanis egyes termékek-nél - például a baromfinál és a tojásnál - túlzott árnézéseket állapítottak meg. ez veszélyezteti a termelési kedvet. különösen az alföldön kifogás merült fel az egymástól távol eső falvak szövetkezeteinek körzetesítése ellen. a tapasztalatok szerint a körzetesített - túlmérezett - szövetkezetekben nem érvényesíthetők eléggé a helyi érdekek./mti/

bb. 45. az országos népművelési tanács

tr/sr/1 l 1e

1968. október 24.

csütörtöki ülésén megvitatta Molnár János művelődésügyi miniszter helyettesnek, a tanács titkárnak referátumát a megyei népművelési tanácsok eddigi tevékenységéről és az ont 1969. évi munkatervéről. a tanácskozás napirendjén szerepelt még baranyai Tibornak, a szót kulturális agitációs és propaganda osztály vezetőjének tájékoztatója a kollektív szerződések kulturális vonatkozásairól. a referátumokat vita követte./mti/

bb. 47. az Északi Tudományos Akadémia elnöke veszprémben

vid kz/tné/ká/1 l 1e

1968. október 24.

a Magyar Tudományos Akadémia vendégeként hazánkban tartózkodó a. j. aarna, az Északi Sz. Sz. K. legfelsőbb tanácsa elnökségének tagja, a tallinni műszaki egyetem rektora csütörtökön veszprémben látogatott. a vendéget fogadta dr. Csikós Rezső, a Magyar Ásványolaj és Földgázkisérleti Intézet műszaki igazgatója, és dr. Káldi Pál, a veszprémi vegyipari egyetem rektora./mti/

16.15/e Kc 17⁰

- 26 -

bb. 46. kirabolták ivócimborájukat

vid kz/tné/ká/1 l 1e

1968. október 24.

Tóth Béla 19 éves sajkópalmi segédmunkás nagyobb társasággal a helyi kocsmában italozott. a számla kiegyenlítésakor L. Sándor fiatal korú társával megfigyelte, hogy a társaság egyik tagjánál - sz. Lászlónál - nagyobb összegű pénz van. távozás közben megbeszéltek, hogy pénzt szereznek ivócimborájuktól. utánamentek, s mikor elhagyottabb helyre értek, Tóth Béla leütötte sz. Lászlót, L. Sándor pedig 200 forintot kivett az eszméletlen ember pénztárcájából. a miskolci járásbírósa társattestesi minőségben elkövetett rablásért Tóth Bélát két évi, L. Sándort pedig egy évi és négyhónapi szabadságvesztésre ítélte./mti/

bb. 48. megkezdtek a nyíregyházi szabadtéri múzeum „berendezését,”

vid kz/tné/ká/1 l 1e

1968. október 24.

csütörtökön megérkezett az első „kiállítási tárgy,” a nyíregyháza-sóstói szabadtéri néprajzi múzeum területére. a beszállított favázás, zsillipek boronafalas, zsinde lyfedésű magtár a múlt század végén készült. a szatmári erdőház jellegzetes népi építészeti emléke. ezzel megkezdődött az ország legújabb szabadtéri múzeumának „berendezése.”/mti/

bb. 49. a mahart közli

tné/1 l 1e

1968. október 24.

hogy a Budapest-Esztergom között közlekedő menetrend szerinti személyhajó-járatát, valamint a Budapesten munkaszünet előtti és munkaszüneti napokon közlekedő sétahajó-járatát az idén október 27-én közlekedtetni utóljára. a Budapest-horány-surány között munkaszünet előtti és munkaszüneti napokon induló járat a további intézkedésig még közlekedik./mti/

- 27 -



bb. 50. honismereti társadalmi bizottság a pest megyében

vid-kz/tné/ká/1 l ie

1968. október 24.

csütörtökön megalakult a hazafias népfront pest megyei elnöksége mellett működő honismereti társadalmi bizottság. tagjai - tudósok, történészek, és a népművelés megyei irányítói - mindenképp a helytörténeti kutatók és a falukrónika-írók tevékenységét akarják ki-terjeszteni és elősegíteni. elsőnek a pest megyében élő 1919-es veteránok visszaemlékezéseit gyűjtik össze./mti/

bb. 51. anda géza

k ol/gk/sr/1 l ie

1968. október 24.

zongoraművész budapestre érkezett és csütörtökön megkezdte próbáit a magyar állami hangversenyzenekarral. pénteken pécssett ad koncertet, október 28-án és 29-én az áhzt vezényli és szólistaként is közreműködik az erkel színházban./mti/

bb. 52. a vdk hazafias frontjának küldöttsége kállai gyulánál

gk/sr/1 l ie

1968. október 24.

kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke fogadta a vietnami demokratikus köztársaság hazafias frontjának küldöttségét, amelyet tran dang khoa a vdk nemzetgyűlése állandó bizottságának alelnöke, a vdk hazafias frontja elnökségének tagja vezet. a fogadáson megjelent hoang luong, a vdk budapesti nagykövete, le huu van, a dnff budapesti állandó képviselőjének ideiglenes ügyvivője továbbá mátyás lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, ugyancsak fogadta a küldöttséget vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, a fogadáson részt vett sebestyén nándorné, az országos békatanács titkára./mti/

- 28 -

4c 185

bb. 53. országos moziüzemi konferencia összehívása

a vid kz/tné/ká/1 l ie

1968. október 24.

csaknem 100 filmgyártási és forgalmazási szakember részvételével csütörtökön kecskeméten országos moziüzemi konferenciát rendezett a magyar filmtröszt. bemutatták a résztvevőknek azt a technikai ujitást, amely a filmek tökéletesebb előadását segíti elő. az ötlet a bács-kiskun megyei mókép három szakemberétől - rohrbacher bélától, schrem rászóttól és baranyi ferencről származik. lényege, hogy a 35 milliméteres szelvésvásznú filmek vetítésére berendezett mozik hangszóróit, - amelyek mindentől a vetítőkábelek közepén helyezkednek el - további, jobb és bal oldalon elhelyezkedő hangszóró-csoportokkal egészítették ki. így egyszerű vezérléssel mindig azok a hangszórók működhetnek, amelyek előtt, illetve amelyek oldalán a szereplő beszél. a térhatású hangleadásnak nevezett eljárásához mindössze egy jeladó elektronikus szerkezet szükséges. az ujitás sikerrel vizsgázott. a bemutatón 19 hangszóró teremtette meg a térhatású hangot. a filmszínházak átalakítása térhatású hangleadásra viszonylag olcsó. a vezérlőberendezés ára például az ezer forintot sem éri el. a konferencia résztvevői az ujitás alkalmazása mellett foglaltak állást./mti/

--

bb. 54. sz. p. popov,

tné/sr/1 l ie

1968. október 24.

a kazah szszk felsőoktatási miniszterének első helyettese kéthetes magyarországi látogatás után hazautazott. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes, valamint a szovjet nagykövetség és a művelődésügyi minisztérium vezető munkatársai./mti/

--

- 29 -



bb. 55. kádár jános látogatása a budapesti harisnygyár központi telepén

t di/gk/sr/111e

1968. október 24.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárti központi bizottságának első titkára csütörtökön őtudára, a budapesti harisnygyár központi telepére látogatott. részt vett a látogatáson németh károly, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a budapesti pártbizottság első titkára és grósz károly, az mszmp központi bizottsága agitációs és propaganda osztályának helyettes vezetője is.

kádár jános 10 óra után néhány perccel érkezett az üzembe. a bejáratnál binari lászló, a 3. kerületi pártbizottság első titkára, horváth istván, a budapesti harisnygyár vezérigazgatója és dobos sándorné, az üzemi pártbizottság titkára köszöntötte a vendéget.

az üdvözlés után a házigazdák kalauzolásával néhány üzemi részt tekintett meg a központi bizottság első titkára felkereste a 2. majd az 1. emeleti kötődőt. innen a nyersmégmunkáló, a festő-kikészítő, a formázó és az adjusztáló üzemi részbe vezetett utja.

a központi gyáregység művelődési térében szocialista brigádvezetőkkel találkozott kádár jános. dobos sándorné bevezetője után rövid beszámolók hangzottak el a gyár munkásokkollektíváinak életéről, arról, hogy an teljesítik a párt megalakulása közelegő 50. évfordulójának tiszteletére tett vállalásokat, majd a központi bizottság első titkára szólt az egybegyűltekhöz.

délután munkásgyűlést tartottak a művelődési térében, amelyen részt vettek a többi gyáregység dolgozóinak képviselői is. dobos sándorné üdvözölte a megjelenteket. horváth istván, a budapesti harisnygyár vezérigazgatója beszámolt az üzemi helyzetéről, gondjairól és terveiről, majd kiss gyuláné, a hámár kató ifjúsági szocialista brigád vezetője szólt a szocialista brigádmozgalm helyi eredményeiről.

ezután kádár jános mondott beszédet.

/Tolyt.kbV./
17.15/11

- 30 -

bb. 57. halálos közlekedési baleset

111e

1968. október 24.

súlyos közlekedési baleset történt csütörtökön reggel a laszentiván község határában. a nyugatdunántúli vízügyi igazgatóság tehergépkocsiját, amelyen 20 személyt szállítottak, németh ferenc 26 éves gépkocsivezető kisbucsal lakos figyelemtellenül vezette, nekiuttközött a kilométerkönek, majd az árokba borult. a gépkocsi utasai közül varga istván 55 éves segédmunkás vöcköndi lakos életét veszítette, majer jános 28 éves segédmunkás vöcköndi és lákics ferenc 46 éves segédmunkás kemendolári lakos életveszélyes, két személy súlyos és 14 személy könnyű sérülést szenvedett. a rendőrség németh ferenc gépkocsivezetőt foglalkozás körében elkövetett halált okozó gondatlan veszélyeztetés miatt előzetes letartóztatásba helyezte./mti/

--

bb. 58. ahmed sékou touré,

tné/sr/111e

1968. október 24.

a guineai köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet losonci pálnak, az elnöki tanács elnökének a guineai nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

--

bb. 59. népfront ankét a déli pályaudvar és a moszkva-tér környékének rendezéséről

k sb/tné/111e

1968. október 24.

a hazafias népfront 1. és 12. kerületi bizottsága csütörtökön délután az istenhelyi uti béke-klubban ankétot rendezett. dr. nagy ervin, a fővárosi tanács közlekedéspolitikai és fejlesztési csoportjának vezetője a déli-pályaudvar környékének és a moszkva-térnek a metro építésével összefüggő rendezéséről tájékoztatta a két terület kommunális alandó bizottságának és a népfront műszaki akció-bizottságának tagjait./mti/

--

- 31 -

bb. 60. kisz-küldöttség utazott Moszkvába

tné/sr/ll ie

1968. október 24.

a komszomol központi bizottsága meghívására méhes Lajosnak, a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága első titkárának vezetésével a kisz hat tagú küldöttsége utazott csütörtökön Moszkvába, a Lenini komszomol megalakulása 50. évfordulójának ünnepségeire, a küldöttséget, amelynek tagjai Szabó János, a kisz kb titkára, Szűcs Pál, a kb osztályvezetője, Vinkovits János, a kisz vas megyei bizottságának első titkára, Sebastyén János, a kisz heves megyei bizottságának első titkára és Bánhidai Mária, a kb munkatársa, a ferihegyi repülőtéren a kisz központi bizottságának és a szovjetunió magyarországi nagykövetségének képviselői bucsuztatták./mti/

bb. 55. /kádár János ... folyt./ ll

a gyűlés Dobos Sándorné zárszavával ért véget./mti/

bb. 61. a vdk tájékoztatási hivatalának küldöttsége

tr/ll ie

1968. október 24.

a magyar népköztársaság és a vietnami demokratikus köztársaság közötti kulturális és tudományos egyezmény alapján Budapestre érkezett. a delegációt Le Thanh Cong miniszterhelyettes vezeti./mti/

bb. 62. 1919 óta először: Uitz -kiállítás Budapesten - Ilku Pál nyitotta meg a reprezentatív tárlatot a Nemzeti Galériában

t tf/gk/sr/ll ie

1968. október 24.

Ilku Pál művelődésügyi miniszter nyitotta meg csütörtök délután a magyar nemzeti galériában azt a reprezentatív kiállítást, amely a 82 esztendőes forradalmár művész, Uitz Béla életművének legjavát tárja a közönség elé.
/folyt.köv./

18.25/ll ke

- 32 -

bb. 62./ 1919 óta ... 1. folyt./ ll

sok százan gyűltek össze a galéria központi csarnokában, ahol a megnyitó ünnepségen Pogány Ö. Gábor főigazgató köszöntötte a vendégek sorában a szovjetunióból hazalátogatott Uitz Bélát. megjelent az ünnepségen aczél György, az mszmp központi bizottságának titkára, Cseterki Lajos, az elnöki tanács titkára, Molnár János művelődésügyi miniszterhelyettes, Hantos János, a fővárosi tanács vb. elnökhelyettese, dr. Pesta László a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke, a társadalmi és kulturális élet számos más vezető személyisége. nagy számban jöttek el a művész-társadalom rangos képviselői, közöttük volt Somogyi József Kossuth-díjas szobrászművész, a magyar képzőművészek szövetségének elnöke is. részt vett az ünnepségen f. j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete, ott volt továbbá a diplomáciai testület több más vezetője és tagja is.

megnyitójában Ilku Pál többek között arról szólt, hogy az utóbbi két évtized jelentős irodalomtörténeti tettként felszínre hozta és a magyar kulturális élet vérkeringésébe kapcsolta mindazt, amit némi jóvátevő szomorúsággal elsüllyedt, vagy elsüllyesztett irodalomnak nevezünk, az 1919 után emigrációba kényszerült nem kevés művész, képzőművész életművével kapcsolatban hosszabb ideig sajnálatosan jogos volt ez a szóhasználat. ám nem engedhetjük meg, hogy elsüllyedt képzőművészetünk legyen! az utzi életmű eredeti fényében és a teljességre törekvés jegyében történő bemutatása ennek az eltökéltségünknek nemcsak példája, hanem bizonyítéka is - hangsúlyozta a miniszter, majd így folytatta:

- Uitz Béla életművének korai szakasza szervesen ágyazódik az 1919 előtti magyar festészet történetébe. részese és egyik formálója volt annak a szellemi mozgásnak, amely az első világháború előtt, majd a világháború éveiben a magyar munkásság, parasztság és értelmiség legjobbjait egyre sebesebben sodorta a szocializmus eszméi, célja és forradalmi gyakorlatá felé. a hazai viszonyoktól indítva, az oroszországi példa hatására írónk, zeneszerzőnk, képzőművészeink az akkori generációban nemcsak maguk változtak, hanem változtattak is. egy nagy művön dolgoztak: a forradalmasítás művén, amely kéretlenül logikával vezetett el a magyar tanácsköztársasáig.

/folyt.köv./

- 33 -

18.30/gy ke

bb. 62./ 1919 óta... 2. folyt./ 11

- semmi túlzás nincs abban, hogy 1919 nemcsak forradalmainknak, hanem változatos művészettörténetünknek is egyik legrégibb fejezete, mert az alkotók - mégpedig száma és jelentőségére nagyobbik részük - szorgalmasan igyekeztek a szocializmus ügyét. köztük volt és az elsők között volt utz béla. művészi, politikai és emberi karaktere kialakításának lendítő erejét itt kapta nálunk, a közös forradalmi harcokban; ezért természetes, hogy később sem szűnt meg szellemi kapcsolata a hazai művészettel. a kiállítás anyaga bizonyítja, hogy derkovits gyulának, dési-huber istvánnak és a többieknek életműve milyen szervesen csatlakozott utz kora életművéhez, mennyire természetes folytatója az utz által itthon megkezdett utnak.

- kényszerű emigrációba került utz béla, ám ez sem jelentett szakítást semmivel, amit korábban itthon tett, kezdett; harcossága, forradalmi hite csak erősödött, művészi és közművelődési tevékenysége kiteljesedett és egyetemes jelentőségűvé vált. a horthy-rendszer terrorja és szellemi guzsbakötött-sége ellenére is a magyar képzőművészethez és a hazai forradalmi mozgalomhoz éppen egyetemessége és internacionalizmusa kapcsolta továbbra is őt. ezt a szoros és szerves kapcsolatot akadályozni, nehezíteni lehetett ugyan, de megakadályozni nem, és így maradt utz béla munkássága egyetemességével és internacionalizmusával együtt és éppen ezért magyar forradalmi tett.

- azt vallja utz, és bizonyítja is, hogy a modern művészek, aki valami igazat és maradandót kíván alkotni, mindenneke lőtt korszerű, határozott világnézettel kell rendelkeznie. az ő munkásságát áthatja a legkorszerűbb eszme: a kommunizmus eszméje. ezért valljuk magunkénak ezt a formában való és új formát teremtő művészetet. az ő műveiben azt a művészi forradalmiságot tiszteljük, amely szervesen, elválaszthatatlanul kapcsolódik a forradalom helyes társadalmi értelmezéséhez, onnan nyeri átütőerejét és szüntelen megújulásra való képességét.

/folyt.köv./

- 34 -

18.00.11 He

bb. 62./ 1919 óta... 3. folyt./ 11

ez az a korszerűség, amely a szocialista művészetet a 20. század művészettörténetének tengelyébe állította; ez az a tartalmi-formai korszerűség, amelyhez viszonyítva minden egyéb társadalmilag tartalmatlan mű; a formai átfordalom is tartalmatdott vagy még világosabban: konzervatív. ez az ösztönző pálya, amit az utzi életmű magában hordoz, hirdet és bizonyít.

befejezésül ilku pál köszönetét fejezte ki a szovjetunió kormányának és művelődésügyi intézményeinek, hogy azt a csupán kívül gazdag anyagot rendelkezésünkre bocsátották, s így a magyar művészetbarát közönség elé kerülhet utz béla 1919 utzi első nagyszabású budapesti kiállítása.

a tárlatra 430 alkotást válogatott ki dr. kontha sándor kandidátus, a rendező a szovjetunióból érkezett több mint ezer utz-mű közül. a művelődésügyi kormányzatnak szándékában van a műtörténetileg is nagy jelentőségű anyag egy részét megvásárolni./mtl/

-.-

bb. 63. közgazdászok országos tanácskozása

t tf/sgk/sr/11 1e

1968. október 24.

az akadémia dísztermében csütörtök délután országos küldöttközgyűlést tartott a magyar közgazdasági társaság. csaknem kétszáz küldött és számos meghívott szakember jelenlétében nyitotta meg a tanácskozást dr. bognár józsef akadémikus, a társaság elnöke.

a közgyűlés elnökségében foglalt helyet nyers rezső, az inszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, dr. timár mátyás, a kormány elnökhelyettese, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, vályi péter pénzügy- és árnyvati elnöke, dr. csikós nagy béla államtitkár, az országos anyag- és árnyvati elnöke, dr. lászló andor államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke és ligeti lajos, a magyar tudományos akadémia alelnöke.

/folyt.köv./
18.47/11 He

- 35 -

bb. 63. / közgazdászok ... folyt. / 11

a közgyűlésen a társaság elnökségének beszámolóját - amely a legutóbbi, 1965-ös közgyűlés óta végzett munkát és a soron következő feladatokat elemezte - dr. garamvölgyi károly kandidátus, a pénzügyminiszter első helyettese, az mkt főtitkára terjesztette elő. ezután a számvizsgáló bizottság elnöke, dr. fekete győr lászló tett jelentést, majd kitüntetések nyújtottak át az elmúlt évek során kimagasló munkát végzett közgazdászoknak.

a küldöttgyűlést követőleg pénteken megkezdődik a magyar közgazdasági társaság kétnapos tudományos ülészsorozat, amelynek tanácskozásait dr. timár mátyás miniszterelnök helyettesnek „a gazdasági növekedés feltételei az új mechanizmusban„ című előadása vezeti be. ezután négy szekcióban tanácskoznak a közgazdászok, majd szombaton plenáris üléssel zárul az eseménysorozat. a tanácskozássok idején a közgazdasági és a jogi könyvkiadó mintegy 300 szakkönyvből álló kiállítást mutat be az akadémia előcsarnokában. /mti/

--

- 36 -

18.53/14 He 1920

bb. 56. kádár jános beszéde

gy/bs

1968. október 24.

ezután kádár jános lépett a mikrofonhoz.

bevezetőben köszönetet mondott a meghívásért, majd átadta a magyar szocialista munkáspárt, a népköztársaság elnöki tanácsa és a kormány üdvözlését, jókívánságait. hangsúlyozta, hogy a párt és a tömegek között szoros a kapcsolat, a tömegek jól ismerik a párt szándékait és teremtéseit, a párt és a kormány pedig ismeri a dolgozókat foglalkoztató kérdéseket. munkánk ellenőrzéseképpen időnként találkozunk kell, kölcsönösen meg kell ismerkednünk, szükséges, hogy beszéljünk a bennünket leginkább foglalkoztató kérdésekről - mondta kádár jános. az ilyen látogatások, találkozók szinte szervező részévé váltak társadalmi életünknek. szükséges ez, hiszen adódnak olyan pillanatok a munkában, amikor kell és jó is arra gondolni, hogy sokan vagyunk, egyetértünk és erősek vagyunk.

kádár elvtárs ezután így folytatta:

szeretnék néhány olyan - részben ismert - kérdésről szólni, amely napjainkban pártunk, államunk és társadalmunk vezetőit, vezető testületeit foglalkoztatja.

az első, amit jóleső érzéssel állapíthatunk meg, s ami rendkívül fontos számunkra, hogy társadalmunk, egész népünk a párt eszmei-politikai irányításával végzi munkáját, s valamennyiünk tevékenységét áthatja, vezérli a párt 9. kongresszusán elfogadott program. a 9. kongresszus felmérte a hazánkban kialakult helyzetet, felülvizsgálta és elbíráltta munkánkat, megállapította az eredményeket, feltárta a hiányosságokat és megjelölte a megoldásra váró feladatokat.

/folyt. köv./
19.00/gy

He 2045

- 37 -

bb. 56. /kadár jános.... 1. folyt./ gy

a kongresszus kimondta: a párt és a nép bel- és külpoli-
tikai törekvéseinek fő irányvonalán nem változtatunk, azt meg-
erősítjük, s gyakorlati megvalósításáért mindent megteszünk.
ha visszatekintünk az elmúlt két esztendőre, láthatjuk,
hogy a valóságban is ez történt. a kongresszuson elfogadott
program: a néphatalom további szilárdítása, a párt eszmei
politikai vezetőszerének erősítése, a szocializmust i-
genlő valamennyi alkotóerő tömörítése, a szocialista célo-
kat szolgáló nemzeti egység erősítése, külpolitikánkban me-
dig a szocializmus, a haladás és a béke védelmének bizto-
sítása - társadalmi tevékenységünk eleven alkotó része,
munkánk mindennapi vezérfonala.

a kongresszus megerősítette és jóváhagyta a gazdasági
és kulturális építésre vonatkozó terveinket. meghatározta
a legfontosabb feladatokat, így a gazdasági mechanizmus re-
formját, a szocialista mezőgazdaság további szilárdításának,
a szocialista tudat és közgondolkodás fejlesztésének felada-
tait, egyszóval mindazt, amit tenni kell, hogy hazánkban a
szocialistatársadalom alapjainak lerakását követően megfe-
lelő hatékonysággal és céltudatossággal dolgozzunk a szoci-
alista társadalom teljes felépítéséért. a 9. kongresszus
határozatait egész népünk elfogadta. joggal mondhatjuk ezt,
hiszen a kongresszust követően tartották az országgyűlési
és tanácsválasztásokat. a választási program lényegében azo-
nos volt a szocializmus építésének a 9. kongresszuson ki-
dolgozott programjával. a választás eredményei azt bizo-
nyították, hogy a párt eszméit és elgondolásait elfogad-
ta a hazafias népfront-mozgalom, szavazataival a dol-
gozó nép. azóta két esztendő telt el, s a tények sokasága
bizonyítja, hogy társadalmunk a 9. kongresszus határozatai-
nak valóra váltásán dolgozik és e munkában nem csekély
eredményt értünk el.

/folyt. köv./

19.05/gy 2040
4c

✓ magának vállalja társadalmunk minden
politikailag aktív ereje,

- 38 -

bb. 64. időjárásjelentés

tr/11 la

1968. október 24.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:

párás idő

várható időjárás péntek estig: időnként kissé megnöve-
kedő felhőzet, eső nélkül. párás, a reggeli órákban főbb-
felé ködös idő. mérsékelt, változó irányú szél. a hőmér-
séklet alakulásában lényeges változás nem lesz. legmagasabb
nappali hőmérséklet pénteken 10-15 fok között./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

la 11 la

1968. október 24.

a bb. 52. számú hír / a vdk hazafias frontjának kül-
döttsége kállai gyulánál / végére kérjük a következő mon-
datot pótolni:

dr. sik endre, az országos békatanács elnöke csütör-
tökön fogadta a küldöttséget, s megbeszéléseket folytattak
a magyar békemozgalom időszerű kérdéseiről./mti/

bb. 65. a berlini állami operaház művészeinek hangversenye
az ndk kulturközpontban

t fe/hné/sr/11 la

1968. október 24.

a hazánkban vendégszereplő berlini állami operaház
társulatának három jeles magánéneke, az állami díjas jutta
vulpins, ingeborg springer, harald neukirch, továbbá karl
heinz schröter gordonkaművész csütörtökön az ndk kulturköz-
pontjában nagyszerű hangversenyt adott./mti/

19.15/16 4c 2070

- 39 -

- a kongresszuson a gazdasági építésben elért eredményeket nagyon kritikusan vizsgáltuk. az eredményeket örömmel vettük számba, de megállapítottuk azt is, hogy a szocializmus fejlődése jobb, hatékonyabb és hatásosabb gazdasági munkát követel tőlünk. azért, hogy a szocialista társadalom teljes felépítésének üteme nem lassuljon, hogy a nép életszínvonalának emelkedésében törés ne következzen be, szükséges mindazoknak az új törekvéseknek a megvalósítása, amelyeket gazdasági mechanizmus reformja gyűjtőfogalom alatt foglaltunk össze. azt hiszem, a tények mindenké számára bizonyítják, hogy a gazdasági építés területén ez így is van.

- ugyanez történik a kulturális építőmunkában, a közoktatásban, a tudományban, a közművelődésben, a művészet területén is, bár itt a fejlődés folyamata kissé bonyolultabb, hiszen a szocialista közgondolkodást, a szocialista tudatot nem könnyű kialakítani. s nem könnyű elérni, hogy mindenké megtanulja: önmagáért és családjáért is csak úgy tud eredményesen dolgozni, ha az ország népével együtt keresi boldogulását. ez a politikai felvilágosítás feladata, a sajtó, a rádió tevékenyen foglalkozik ezzel, foglalkoznak ezzel az írók, s nem kis eredménnyel például a szocialista brigádok is.

kádár elvtárs ezután arról beszélt, hogy a látogatás alkalmával a gyárban találkozott a szocialista brigádok vezetőivel, s mint mondta, még e rövid találkozáson is tükröződött az egész brigádmozgalom néhány sajátos vonása. így többek között az, hogy szinte azonosul, összeforr az emberek törekvése, hogy becsületos munkával szocialista módon biztosítsák saját megélhetésüket, előmenetelüket. szocialista módon, tehát munkatársaival, műhelytársaival, a gyár valamennyi dolgozójával, az egész néppel együtt.

/folyt. köv./
19.25/11 k 2010

a hétköznapi munkája, amit e téren végeznek, óriási, s tudni kell - jó is gondolni erre - eredményes. aki hosszabb idő után eljön önké közé, végighallgat néhány felszólalást, örömmel tapasztalja, a nők és a fiatalok óriásit fejlődtek politikai ismeretek dolgában, műveltségben, kulturában, a termelő munkában való helytállásban egyaránt.

- a kongresszus határozatai között szerepel államunk legfőbb politikai alapjának, a munkás-paraszt szövetségnek további erősítése abban a vonatkozásban, hogy a termelőszövetkezeteket, szocialista forradalmunk ezen új vívmányát tovább erősítsük olyan értelemben is, hogy a közös munka együttes eredményéből megfelelő módon és mértékben részesedjenek az alapvető dolgozó osztályok. a párt első titkára emlékeztetett arra, hogy a kongresszus egyik határozata volt: a falvak dolgozóinak életszínvonalát, szociális ellátását, közéleti életét a munkásosztályéhoz. erre már eddig is több megfelelő állami, törvényes rendelkezés született, s megkezdődött gyakorlati végrehajtásuk is, ezen a téren tehát szintén komoly eredményeket értünk el.

- a kongresszus határozatokat hozott társadalmi, politikai életünk más fontos területeire vonatkozóan is - folytatta kádár jános. így például a szocialista demokrácia, a pártélet, a közélet demokratizmusának továbbfejlesztésére és ideológiánk, politikai eszméink még erősebb meggyökeresztetésére. nagy eredményünk, hogy a kommunisták és a nem kommunisták, népünk azonos következtetésre jutott, arra, hogy boldogulásunknak egyetlen útja a szocialista forradalom továbbvitele, ami egyben a magyar nemzet további felvirágoztatásának útja. ma már joggal mondhatjuk, nemcsak születőben van, hanem él, létezik népünk közgondolkodásában és napról-napra erősödik a szocialista hazafiság. egyik legfontosabb feladatunk, hogy további kibontakozásán, elmélyítésén valamennyien munkálkodjunk.

/folyt. köv./

19.35/11 k 2011

- a gazdasági reform kérdéseiről, az ipari és mezőgazdasági termelés egyes mutatóiról részletekbe menően nem kívánok szólni - hiszen a közelmúltban az országgyűlés előtt a kormány expozéjában fock elvtárs teljes nyíltsággal beszámolt arról -, az ideai eredményekről is. szólt az expozé azokról a kérdésekről, amelyeket sikerrel oldottunk meg, ahol máris komoly eredmények tapasztalhatók, s azokról is, mint például a termelési hatékonyságról, amelyek vonatkozásában nem a legjobban alakult a helyzet az elmúlt hónapokban. a mezőgazdasági termelés eredményeiről a kormány beszámolója természetesen számszerűleg nem szólhatott, hiszen a mezőgazdaság termelési eredményeit a naptári év szerint tartjuk számon, a kép tehát csak december 31-én lesz teljes. azonban már eddigi ismereteink alapján is elmondhatjuk: mezőgazdaságunk ebben az évben előre láthatólag teljesíteni fogja termelési tervét. aki visszaemlékezik az időjárás- és viszonyokra, és némileg ismeri a falu életét, a mezőgazdasági munkát, az nagyon jól tudja, hogy ez az ideai rendkívüli esztendőben igen nagy siker. hadd mondjam meg, hogy mindezek között és elsősorban a mezőgazdaság területén tevékenykedő embereké az érdem, a vezetőké, a dolgozóké. ez az eredmény is bizonyítja, hogy munkásosztályunk és forradalmi pártja helyesen tette, amikor a parasztság fejlődését előmozdító kérdéseket napirendre tűzte. parasztságunk erre olyan tisztességes, becsületos munkával válaszol most is, amiről csak elismerő szóval emlékezhetünk meg.

- társadalmi szempontból és történelmileg rendkívül fontos, hogy ezt az eredményt azért tudtuk elérni, mert a párt kezdeményezésére társadalmunk, népünk napirendre tűzte és megvalósította a mezőgazdaság szocialista átszervezését. enélkül lehetetlen lett volna tavaly és az idén olyan kenyérgabona termést elérni, amilyent elérünk, s amilyen korábban magyar földön sohasem volt.

/folyt. köv./

19.43/11 k 205

utalt kádár elvtárs arra, hogy a szocialista társadalom teljes felépítése magasztos történelmi cél, ám eközben nem feledkezhetünk meg a szocialista társadalom rendeltetéséről, arról, hogy a dolgozó emberek szabad és boldog társadalma legyen, amelyben a dolgozó ember élvezzi munkájának gyümölcsét. ezzel kapcsolatban idézte a kormánybeszámoló néhány adatát, amelyek nagyon biztatóak. az év első nyolc hónapjában a lakosság pénzbevétele 9, a kiskereskedelmi forgalom 7 százalékkal növekedett.

- összegezve az általános fejlődés kérdéseit, megnyugvással és bizakodással állapíthatjuk meg, hogy politikánk fő iránya a társadalmi, gazdasági és kulturális téren is helyes volt.

kádár elvtárs a továbbiakban a harisnyagyárban szerzett bonyomásairól beszélt. mint mondta, sok szép és jó dolgot látott. az időben lebonyolított ésszerű összevonás eredményeként a gyár immár nagyvállalat, amely négy korábbi kisebb gyárat foglal magában. a gyárban több mint 3 500 embert magában foglaló kollektíva alakult ki. fő termékeiből, a harisnyából évi negyvenmillió párt gyártanak, azon kívül sokféle egyéb cikket is elő kell állítaniuk, ha boldogulni akarnak. a gyár műszaki fejlődése is jó ütemben halad előre. néhány esztendő alatt több mint 300 korszerű gépet állítottak be a termelésbe, s a régi gépeket is technikailag tovább fejlesztik. ennek is része van abban, hogy két ízben is elnyerték a minisztertanács és a szót vándorzásztaját, hogy termékük a budapesti nemzetközi vásáron nagydíjat nyert.

a szocialista brigádmozgalomról szólva kádár elvtárs kijelentette: valamennyi dolgozó társadalmi aktivitása megnőtt, s csak ezen a talajon fejlődhetett ki a szocialista brigádmozgalom. a vállalatnál eddig 63 brigád nyerte el a szocialista címet. számuk most megnőtt, mert a párt jubileumával kapcsolatban új munkacsapatok csatlakoztak a szocialista cím elnyeréséért küzdőkhöz.

/folyt. köv./

19.53/11 k 207

bb. 66. magyar-bolgár barátsági estek somogyban

vid cs/mné/ká/11 la

1968. október 24.

a somogy megyei sántos községben csütörtökön magyar-bolgár barátsági estet rendeztek, amelyen megjelent és felszólalt Ivan Jotov, a bolgár kultúra igazgatója is. Tóth Károly, a kaposvári járási tanács vb. elnökhelyettese mondott ünnepi beszédet. Pénteken hetes községben rendeznek magyar-bolgár barátsági estet. /mti/

bb. 67. megnyitották a fóti napokat

vid kz/tné/ká/11 la

1968. október 24.

csütörtökön megnyitották a fóti napok ünnepségsorozatát. Megemlékeztek Fáy Andrásról, a reformkor neves irodalmi és közéleti személyiségéről. Este a fóti fiatalok fáklyás felvonulást rendeztek Vörösmarty szobrához, ahol Balogh László, a váci járási pártbizottság első titkára mondott beszédet. Az egy héttig tartó fóti napok rendezvénysorozatának egyik kiemelkedő eseményére vasárnap kerül sor: a Somlyó hegyen felavatják Fáy András újjáépített présházát, ahol Vörösmarty Mihály először olvasta fel a fóti dalt. /mti/

bb. 68. dr. Polinszky Károly, művelődésügyi miniszterhelyettes

tr/11 la

1968. október 24.

Hivatalában fogadta a budapesti műszaki egyetem vendégként hazánkban tartózkodó prof. dr. A. J. Aarna professzort, a tallinni műszaki egyetem rektorát, az Észti SZSZK legfelsőbb tanácsának tagját. Az Észti vendéget, aki az Észti Tudományos Ismeretterjesztő Társulat elnöke, a késő délutáni órákban dr. Ortutay Gyula akadémikus, a tit elnöke fogadta a Kossuth klubban. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

la 11 tr la

1968. október 24.

a bb 47-es számú hírünk címe helyesen:

a tallinni műszaki egyetem rektora veszprémben.
a hír harmadik sorában az „elnökségének,” szó

t ö r l e n d ő !!!

/mti/

19.55/11 la 205f

- 44 -

bb. 56. /kádár János.... 6. folyt./ gy

ma már több mint 110 munkbrigád dolgozik, s a brigádmozgalom átfogja a gyárban dolgozó felnőtteket és a fiatalokat.

- engedjék meg, hogy őszintén, szívből gratuláljak Önöknek a budapesti harisnyagyárban elért nagy politikai, társadalmi fejlődéshez, valamint a termelésben elért eredményekhez. Jól tudjuk, hogy az eredmények mögött milyen nagy erőfeszítések állnak.

arról beszélt ezután, hogy a gyár dolgozóinak 80 százaléka nő. az ő munkájuknak oroszánrésze van az elért eredményekben.

- a szocialista társadalomnak, a munka igazi szabad társadalmának egyik nagy kérdése a nők helyzetének teljes rendezése, nemcsak jogi értelemben, hanem úgy, hogy a nőknek a férfiakkal egyenlő jogaik és lehetőségeik legyenek a boldogulásra. ennek megvalósításához azonban még hosszú az út. sajnos nemcsak a férfiak fejében élnek olyan előítéletek, hogy a nőt alárendelt társadalmi helyzetben kell tartani, hanem a nők egy részében is, és - bocsánat a kifejezésért - olyasmí ez, mint a rabszolgaság: idővel megszokja az ember, hogy más gondolkozik helyette, más intézi dolgait.

- a munkásmozgalom sokévtizedes történetét végigkísérte a harc azért, hogy egyenlő munkáért egyenlő legyen a bér. a hatalmat kivívtuk, a szocialista társadalom alapjait leraktuk, de ezt az elvet teljesen még nem valósítottuk meg. ezt különböző felmérések is igazolják. a kéthetenkénti szabad szombat például kitűnő dolog. ám mindenki tudja, hogy ez a férfinel és a nőnél nem ugyanazt a szabad szombatot jelenti. olyannyira, hogy sok elvtársnő - aki hála a szabad szombatért - azzal fejezi ki örömét, hogy „kicsivel több idő jut az otthoni munka elvégzésére... ime ez jut még sok nőnek a kéthetenkénti szabad szombatból.

/folyt. köv./

20.00/11 la 21h

- 45 -

bb. 56. / kádár jános.... 7. folyt./ gy

- nagyon sok anyagi kérdés is megoldásra vár- ezek egy része technikai probléma, amely a mosódák, a varrodák hálózatának bővítésével, a mosószeres, stb. fejlesztésével megoldható. de például az anyaság egészen más, sokkal komolyabb gondot vet fel. ezzel a pártkongresszus is foglalkozott, s ezt követően a kormány is intézkedett a gyermekgondozási segélyről. amióta ez a rendelkezés hatályba lépett, körülbelül 70 000 asszony vette igénybe. a népszaporulat most már valójában javult. ez azonban azt jelenti, hogy ismét több óvodai, iskolai hely kell, ami újabb anyagi eszközöket követel.

a gazdasági reform néhány kérdéséről szólt ezután kádár jános. hangsúlyozta:

- a reformnak az a célja, hogy a szocialista fejlődés érdekében és javára a gazdasági élet alapvető törvényeit érvényesítsük. előbb- utóbb tehát el kell érniünk, hogy minden áru társadalmi értékéhez megközelítő áron jelentkezzen a piacon, és az árban ne lehessen semmiféle rossz munkát, vagy hibát „elrejtteni”, „csökkenteni kell az önköltséget, javítani az anyagfelhasználást, a technológiát, hogy az ár ne legyen magas, ugyanakkor közel legyen a valódi értékhez. ez szükségszerű a fogyasztási cikkekénél is. vannak azonban olyan fogyasztási cikkek, amelyeknek az ára stabil marad, - ilyen például a kenyér azt nem tekintjük csak kereskedelmi áruknak).

kádár jános beszélt arról is, hogy természetesen az árak minőségében is differenciálni kell és ennek az árakban is ki kell fejeződnie. ez nem két év programja, a reformnak végkifejletében azonban ezt az irányzatot kell erősítenie.

/folyt. köv./

20.15/gy HC 21 1/2

- 46 -

bb. 56. / kádár jános.... 8. folyt./ gy

- rendkívül fontos dolog a keresetek alakulása. nálunk az eddigiénél jobban kell érvényesülnie a szocialista bérezési elvnek. a keresetekben a jelenleginél nagyobb differenciálódás szükséges. aki többet ad a társadalomnak, az kapjon is többet. a párt és a kormány már állást foglalt az azzal kapcsolatban, hogy nem szabad elsorvasztani a béren kívüli juttatásokat, ha azonban fejlesztésről van szó, a forintban kifejezhető bért kell inkább növelni, nem pedig a bérnek azt a részét, amelyet a dolgozók nem tudnak számontartani. ez utóbbit ugyanis nem becsülik értékének megfelelően.

kádár elvtárs ezután szólt arról a 12 éves politikai harcokról, amelyet pártunk két fronton: a dogmatizmus és a revizionizmus ellen folytatott. e harc eredményeként vált egyre szilárdabbá és összeforrottabbá szocialista társadalmunk. utalt arra, hogy az augusztus 21-ét követő napokban, amikor súlyos események történtek csehszlovákiában, amelyek meglepték az embereket, párttagságunk és a széles tömegek támogatták a párt és a kormány döntését, és nemcsak itthon, hanem katonáink is, akik odaát voltak csehszlovákiában igen bonyolult helyzetben. ez a reakció is bizonyítja társadalmunk összeforrottságát.

kádár elvtárs ezután külpolitikánk kérdéseiről szólt.

- külpolitikánk sarkalatos és alapvető tétje - mondta -, hogy mi a szovjetunióval, az első szocialista országgal, a szovjetunió kommunista pártjával haladunk.

- valamennyi szocialista országgal együttműködésre törekszünk. ugyanezt a célt követjük a kommunista világmozgalomban és a haladás erőinek más szférájában. hangsúlyozni szeretném, hogy most a csehszlovákiai helyzet megítélése tekintetében a kommunista világmozgalomban és a szocialista országok között is különbözőek, sokszor ellentétesek, szembenállók a vélemények.

/folyt. köv./

20.50/gy HC 22 20

- 47 -

bb. 56. / kádár jános... 9. folyt./ gy

mi meggyőződésünk szerint marxista-leninista álláspontunkat védelmezzük. elvi dologban nem alkuszunk senkivel sem. az eltérő álláspontok ellenére is mi elvtársi kapcsolatokra, barátságra és együttműködésre törekszünk, kivétel nélkül minden szocialista országgal és valamennyi kommunista és munkáspárttal.

- meggyőződésünk, hogy ha a jelenlegi világ helyzetben - a különböző társadalmi rendszerek létezése idején - képesek vagyunk arra, hogy mind a fejlődő országok, mind a kapitalista országok képviselőivel, sőt imperialista nagyhatalmak képviselőivel is szükség szerint és esetenként tárgyaljunk és vitatkozzunk, akkor feltétlenül képesnek kell lennünk arra is - és kell annyi elvtársi türelmet és állhatatosságot tanúsítanunk -, hogy elvi vitát folytassunk akár testvérpártokkal, akár szocialista országok képviselőivel olyan kérdésben, amelyben nem éppen azonos a véleményünk. mindenképpen képesek vagyunk arra, hogy egységre és együttműködésre törekedjünk, feltételezve, hogy világnézetünk végső célunk azonos, alapvető érdekeink azonosak.

de ha vannak is és maradnak is nézeteltérések, ezeket félre kell tenni és a közös dolgokkal kell foglalkoznunk az együttműködésre törekvés jegyében. pártunknak változatlanul az az álláspontja, hogy ilyen szellemben kell munkálkodni a gyakorlatban és ezt fogjuk tenni a jövőben is. senkitől sem követeljük, hogy elvi meggyőződését feladja. mi sem adjuk fel a magunk meggyőződését, amelynek része az, hogy mi a szocialista tábor egységére, a legnagyobb fokú együttműködésre és a kommunista világmozgalom összefogásának erősítésére törekszünk. ennek egyik megnyilvánulásaként - testvérpártok bizalmából - házigazdái lettünk a kommunista és munkáspártok nemzetközi találkozóját előkészítő bizottságnak. becsülettel és tisztességgel látjuk el ezt a feladatot. a bizottság most nemrégiben is tartott és a közeljövőben is tart ülést. az a véleményünk, hogy a széles nemzetközi találkozót is létre kell hoznunk, amikor az alkalmas és lehetséges. minél előbb, annál jobb, mert az imperializmus részéről támadások érik a szocialista világot, általában a haladás erőt, nekünk össze kell fogunk erőinket a közös ellenség ellen és annak agresszív lépéseivel szemben. eddig is ez volt az álláspontunk, most is ez, és ragaszkodunk ehhez a jövőben is.

/folyt. köv./

- 48 -

HC 2320

bb. 56. / kádár jános.... 10. folyt./ gy

- ugyanígy követeljük külpolitikánkban azt az elvünket, hogy a különböző társadalmi rendszerű országok között is a kapcsolatok normalizálására kell törekedni.

a kölcsönösen előnyös jelentős értelemes együttműködést kell szorgalmoznunk, s mi erre készek vagyunk.

a továbbiakban kádár elvtárs nemzetközi kérdésekről beszélt.

- ismeretes, hogy - míg a vietnami nép folytatja hősiességét a szabadságért, önrendelkezési jogáért a támadó amerikai imperialistákkal szemben - már hónapok óta folyik párizsban az előzetes tárgyalás az egyesült államok és a vietnami demokratikus köztársaság kormányának képviselői között. a napokban nyugati forrásból olyan hírek szivárogtak ki, hogy az egyesült államok a bombázások abbahagyására, szüneteltetésére készül. nem kívánom ezt kommentálni, az t azonban szeretném hangsúlyozni, hogy pártunk, népünk a vietnami népet - amely különlegesen nehéz körülmények között hősiességet áll és lehetetlenné teszi az amerikai imperializmus céljainak elérését - nagyon tiszteli és ez a tiszteletünk mindig is megmarad. mély meggyőződésünk, hogy az amerikai imperializmusnak abba kell hagynia agresszióját.

ugy véljük, az egyesült államok népének is annál jobb, minél előbb kerül erre sor. biztosak vagyunk benne, hogy a vietnami népnek a szabadságért hozott sok hősi áldozata nem hiábaváló, előbb-utóbb megtermi a maga gyümölcsét.

a közel-keleten a helyzet szinte változatlan - nincs mozdulás sem előre sem hátra - annak kizárólag/oka, mutatott rá a szónok - hogy izrael nem fogadja el az ENSZ biztonsági tanácsának a múlt év november 22-i határozatát, ami ugyan még nem oldja meg a kérdéseket, de ami a politikai megoldás kiinduló alapja lehet. mi a továbbiakban is támogatjuk a szabadságukért harcoló arab országokat, erőket, és amennyire tőlünk telik, mindent megteszünk, hogy az ENSZ határozatból kiindulva a kérdés ne várontással, hanem politikai úton oldódjék meg.

/folyt. köv./ HC 2320 - 49 -

Vca

az európai biztonságról mint napirenden levő kérdéstről szólt ezután kádár jános. pártunk - mondta - részt vett a karoly-vary-i tárgyaláson, ahol sokoldalú véleménycsere történt e kérdéstről. világos dolog, hogy európa kommunista és munkáspártjai olyan rendezésre törekszenek, amely valamennyi európai nép - a német népet is beleértve - érdekeinek megfelelő és biztonságot nyújt a békés fejlődéshez. szerintünk ennek az a feltétele, hogy mindenkinek a jelenlegi valóságot kell tudomásul vennie. a második világháború eredményeit kell végül is tudomásul vennie a német szövetségi köztársaság kormánynak és közvéleményének is. abból a realitásból kell kiindulni, hogy jelenleg európa szívében két németország létezik. a német szövetségi köztársasággal szemben általában ugyanilyen állásponton vannak a szocialista országok is. ugyanakkor meg kell érteni és tudomásul kell venni, hogy a német demokratikus köztársaság, az első német munkás-paraszt állam európa szívében a kontinens népei biztonságának rendkívül fontos tényezője. mi a többi szocialista országgal együtt szolidaritásunkat az ndk-val és senki még csak nem is álmodhat arról, hogy a haladásnak ezt az országát a történelemben visszavetheti, vagy lenyelheti vagy elfoglalhatja. ez soha sem fog sikerülni senkinek. ha ezt a realitást tudomásul veszik és ebből indulnak ki, akkor olyan viszonyokat lehet teremteni Európában is, amelyek valamennyi nép érdekeinek megfelelően lehetővé teszik a rendes, normális életmunkát.

foglalkozott kádár elvtárs a csehszlovákiai helyzettel is.

- a csehszlovákiai helyzet a lakulásának januártól kezdve sok fordulata volt. volt egy éles vitaszakasz, akkor tárgyaltunk, létrejött a megegyezés, majd megint vitaszakasz következett, s ezután került sor az augusztus 21-i lépésre. kormányunk döntése szerint mi is részt vettünk ebben az akcióban, a mi csapataink is bevonultak csehszlovákiába. most pedig megszületett az újabb egyesség, az augusztusi moszkvai megállapodás és a legutóbbi megállapodás, ami természetesen a velünk való előzetes konzultáció alapján jött létre, s ami meggyőződésünk szerint időszerű és helyes. ennek megfelelően a magyar csapatok megkezdték és rövidesen be is fejezik kivonulásukat. ez ismét új fázist jelent.

/folyt. köv./
21.35/gy

- 50 -

4c 2320

mi semmiféle ellenséges szándékkal nem viseltetünk s

- azt hiszem, nem kell bizonygatnom, hogy a csehszlovákiai helyzet megítélésében a magyar szocialista munkáspártot, a magyar népköztársaságot kezdettől fogva és mindvégig a marxizmus-leninizmus, a proletárinternacionálizmus, a barátság érzése vezette. soha, semmi mást nem kívántunk a csehszlovák testvérpárttól, a csehszlovák néptől, minthogy védje meg vívmányait, amelyeket a szocialista fejlődés útján már elért. ezen az úton menjen tovább, s ne adjon lehetőséget osztályellenességeinknek, az imperialistáknak arra, hogy fenyegetessék a vívmányokat, a csehszlovák szocialista köztársaság biztonságát és azon keresztül a többi szocialista országot, köztük a magyar népköztársaság biztonságát. ez vezetett bennünket akkor is, amikor moszkvában tárgyaltunk, akkor is, amikor városban a négy párttal együtt levélben fordultunk a csehszlovák testvérpárthoz, s ez vezetett bennünket a csapatok bevonultatásakor és visszavonásukkor is. voltak, vannak és még lesznek is viták arról, hogy elkerülhető-e, szükségszerű volt-e lépésünk. pártunk és kormányunk szerint elkerülhetően és szükséges volt. ez a meggyőződésünk, mert csehszlovákiában az ellenforradalom veszélye napról-napra fenyegetőbbé vált. növekedett európa szívében a veszély, hogy az imperialisták számára új térség nyílik, s ezt saját előnyükre feltétlenül kihasználták volna. a szocialista országok biztonságát nagyon komoly fenyegetés érte. ezt a veszélyt kívántuk elhárítani, s ezt meg is tettük.

- ami bennünket illet: nincs szándékunk átvenni a csehszlovák párt, a csehszlovák állam vezetését. nekünk, magyar kommunistáknak és általában a magyar szocialistáknak, akadépp elég dolgunk. abban reménykedünk és bizunk, hogy csehszlovák kommunisták, a csehszlovák dolgozó emberek meg fogják oldani a csehszlovák párt és társadalom jelenlegi nagy problémáit. azt is tudjuk, hogy ehhez bizonyos idő és erőfeszítés szükséges. kezdettől fogva minden alkalommal hangoztattuk, hogy megértjük januárt. megértjük, hogy a hibákkal szankcionálni kellett, hogy változtatni kellett. azzal is egyet tudunk érteni, hogy fejleszteni kell a szocialista vezetési módszereket, munkamódszert, gazdaságpolitikát, kulturát. sohasem tudtunk azonban egyetérteni azzal - és erre ismételtlen felhívjuk a figyelmet -, hogy szabad utat nyissanak a kommunista pártot, a szocialista rendszert gátálatlanul támadó erőknél.
/folyt.köv./

21.40/gy 4c 2320

- 51 -

megvannak saját, történelmi tapasztalataink - s ezeket nagyon komolyan vesszük - azzal kapcsolatban, hogy adminisztratív erőt szabad, vagy nem szabad alkalmazni, hogy mikor, hogyan szabad. elvi álláspontunk: politikai nézeteiért nálunk senkit sem üldöznek. ha viszont valaki a rendszer ellen támad törvénybe ütköző eszközökkel, azt börtönbe csukjuk.

- amikor itt voltak a csehszlovák elvtársak, hogy aláírják a barátsági szerződés - s e szerződést szintén komolyan vettük és vesszük, mert rendes együttműködésre törekszünk a jövőben is - a beszélgetéseknél természetesen ilyen kérdés is szóba került. a csehszlovák elvtársak elmondták, hogy náluk politikai cselekmény miatt hónapok óta senkit sem vettek őrizetbe. érdekes - mondtam -, hiszen önöknél most rendkívüli viszonyok vannak, nálunk viszont teljesen normálisak a viszonyok, s mégis az elmúlt napok egyikén hat embert vettünk őrizetbe. el is ítélték őket a bíróság, éppen akkor volt benne az újságban. mi normálisnak tartjuk, hogy ha bárki, bármit tesz a szocialista államrend ellen törvénytelen eszközökkel, az ellen a törvény teljes szigorával fel kell lépni. ezt kívánja a nép érdeke, s mi ehhez tartjuk magunkat.

- bennünket mindvégig következetes elvi álláspont vezetett és vezet a jövőben is. azt kívánjuk a csehszlovák kommunistáknak, a csehszlovák dolgozó népnek, hogy szocialista módon oldja meg a párt és a társadalom nyitott, nagy és fontos kérdéseit. ezt kívánjuk, ennyiben érdekeltek vagyunk, de más tekintetben semmiféle érdekeltségünk nincs. azokban az augusztusi napokban, valahol csehszlovákiában, még a magyar turistákat is úgy üdvözölték, hogy „okkupánsok, megszállók,„. miféle megszállók vagyunk mi? hiszen egy szem krumplit sem hoztunk haza, márpedig az a „rendes,„ megszálló, aki elvisz valamit.

- úgy véljük, hogy az események, ha nem is könnyen, de megfelelő irányt vesznek. sajnós ugyanis, egyelőre még ott a nemzeti egység. 1956-ban itt is volt nagy nemzeti egység november elején. erre mi azt mondtuk, hogy az első feladat szétzúzni ezt a negatív egységet és szocialista egységet teremteni helyébe. most van is nemzeti egységünk, nagyobb és erősebb, mint akkor volt, s világos, hogy milyen célból, milyen elvi alapon jött létre ez a nemzeti összefogás.

/folyt.köv./

4e 23 20

- bennünk rendíthetetlenül él a tömegekbe vetett bizalom. tudjuk, hogy csehszlovákiában száz és százezer kommunista él. most ugyan van sértődés, ilyen-olyan zavar, de előbb-utóbb mégis csak végbe kell mennie a tisztulási folyamatnak. a csehszlovák nép többsége feltétlenül a szocialista rendszer híve. ők is történelmi utat jártak be, s ha valami most zavarja is őket, végül is szocialista módon kell a kérdésnek megoldódnia.

- az imperialisták vietnamban napalmbombákkal, hadihajógyűekkel, bombázókkal, orgyilkosokkal, minden módon meg akarják törni a vietnami népet és természetesen meg akarják semmisíteni vietnamban a szocialista rendszert. ez azonban nem fog nekik sikerülni. azt hitték, hogy csehszlovákiában más úton-módon, simábban kezdek valamit. világosan meg kell mondanunk az imperialistáknak: a nemzetközi helyzetben akkor következik be nyugodtabb időszak, ha megértik, hogy sem bombákkal, sem ideológiai diverzióval és semmilyen más eszközzel - mint amilyenekkel annakidején Magyarországon, s legutóbb csehszlovákiában megpróbálkoztak - nem érhetik el, hogy kapitalista ország váljék abból az államból, amely szocialista lett. ezt mi, akik a világon a kommunizmus és a szocializmus hívei vagyunk, semmilyen körülmények között nem engedjük meg. továbbra is azt valljuk, hogy sem forradalmat, sem ellenforradalmat nem lehet exportálni. a társadalmi rend az adott ország népének törekvésétől, akaratától, elhatározásától függ, s ez így lesz a jövőben is.

- napirenden tartjuk, és mi magyarok a magunk részéről szorgalmazzuk a jelenlegi viszonyok között a varsói szerződés fejlesztését, a szocialista országok hatékonyabb gazdasági együttműködését és összefogását, mert ez közös érdekeink, jogaink védelmét szolgálja és meggyorsítja fejlődésünket.

/folyt. köv./

21.55/gy 4e 23 20

bb. 56. / kádár jános.... 15. folyt./ gy

beszéde befejező részében kádár jános a közelgő nagy történelmi évfordulókról, a párt megalakításának, az 1918-as őszi forradalomnak, a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának félszázados évfordulójáról beszélt. a megemlékezések önmagukban is nagyon fontosak, ugyanakkor társadalmunk, ifjúságunk helyes nevelését is szolgálják. számunkra, kommunisták, a szocializmus hívei számára jó alkalmat jelentenek arra, hogy mai tetteinket a múltéhoz, a történelmi előzményekhez mérjük, s választ adjunk önmagunknak: azt tettük-e, ami méltó pártunk, munkásosztályunk, népünk egyszerű forradalmi hagyományaihoz, méltó azokhoz a hősökhez és mártírokhoz, akik a jelenégnél sokkal nehezebb helyzetben, kibontották zászlóikat.

- a mai látogatás és találkozás egyik fő tapasztalatának azt tartom - mondta befejezésül -, hogy meggyőződhetünk róla: a párt, a kormány és a dolgozó nép megfelelő úton és együtt halad. ezt a kölcsönös bizalmat, ezt a józan tisztánlátást, elviséget, harckészséget és munkakészséget kell megőriznünk, ez fogja meghozni újabb eredményeinket.

- szívből minden jót, sok sikert kívánok a budapesti harisnyagyár vezetőinek, dolgozóinak, az itt képviselt óbudai gyárak vezetőinek és összes dolgozójának, a kerület lakóinak. / hosszant tartó, nagy taps./
/mti/

..

- 54 -

21.58/gy *ke 23 20*

bb. 69. dr. timár mátyás

k st/tm/llie la

1968. október 24.

a minisztertanács elnökhelyettese csütörtök este a rádióban és a televízióban dolgozó jános riporternek nyilatkozott a népgazdaság időszerű kérdéseiről./mti/

..

bb. 70. a budapesti zenei hetek zárókoncertje - fogadás a moszkvai rádiózenekar tiszteletére

k ol/gk/sr/ll la

1968. október 24.

a moszkvai rádió és televízió nagy szimfonikus zenekarának csütörtöki zeneakadémiai koncertjével véget ért a budapesti zenei hetek eseménysorozata. az esten gennadij roszgyesztvenszkij vezényelt, közreműködött viktor pikajzen hegedűművész. a nagy tetszéssel fogadott műsoron csakovszkij manfred-szimfóniája, prokofjev d-dur hegedűversenye és szkrjabin „le poème de l'extase„ című műve szerepelt.

e m b a r gó: 22.30 óráig!

a hangverseny után molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes a szovjet zenekar tiszteletére a royal szálló különtermében fogadást adott ahol a magyar zenei élet számos kiválósága találkozott a szovjet kollégákkal. a fogadáson képviseltette magát a budapesti szovjet nagykövetség is./mti/

..

bb. 71. hazaérkezett a vigszínház társulata

t pr/tr/gy/la

1968. október 24.

csütörtökön hazaérkezett jugoszláviai vendégzerepléséről a vigszínház társulata. a vig művészei a jugoszláv-magyar kulturális csereegyezmény keretében tíz napot töltöttek belgrádban, lujbljanában és mariborban. molnár ferenc „testőr„-ét és szizgal „szerelem óh„-ját mutatták be. a nagyszerű vendégfellépés vizonzásául novemberben a jugoszláviai szlovén nemzeti színház művészei látogatnak budapestre./mti/

22.03/gy *ke*

- 55 -

bb. 72. aláírták a magyar-szovjet együttműködési bizottság jegyzőkönyvét és az autógyártási megállapodást

t sl/tr/gy/la

1968. október 24.

apró antal, a minisztertanács elnökhelyettese és m.a. leszcsko, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese csütörtök este a gundel étteremben aláírta a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság hetedik ülészakának jegyzőkönyvét.

az aláíráson részt vett dr. biró józsef külkereskedelmi, bondor józsef építésügyi- és városfejlesztési, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi, dr. horgos gyula kohó- és gépipari és vályi péter pénzügyminiszter. ott volt f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete. az aláírásnál jelen voltak az együttműködési bizottság magyar és szovjet tagozatának tagjai és szakértői is.

az együttműködési bizottság október 21-24 között tartotta ülését, amelyen apró antal elnökölt.

megvizsgálták a két ország közötti gazdasági és műszaki tudományos együttműködés további fejlesztésének kérdéseit. a bizottság meghallgatta a két ország tervhivatalainak tájékoztatóját azoknak a konzultációknak a menetéről, amelyeknek célja Magyarország és a szovjetunió 1971.-75. évi népgazdasági terveinek koordinálása. megállapították, hogy a munka az elfogadott programnak megfelelően halad.

meghallgatták az autóipar, a vaskohászat, a petrokémia és a kőolajfeldolgozó ipar területén közvetlen együttműködést megvalósító magyar és szovjet minisztériumok képviselőinek beszámolóját és megszabták az említett ágazatok együttműködésének további irányait.

/folyt. köv./

22.20/gy kc

- 56 -

bb. 72. /aláírták.... 1. folyt./ gy

a bizottság megállapította, hogy a fő figyelmet a gyártás-szakosítás és a kooperáció további elmélyítésére, az egy-ségesítésre, a két ország rokon iparágai közötti műszaki tudományos együttműködés fejlesztésére, az erre vonatkozó javaslatok kidolgozására kell fordítani.

a bizottság megvizsgálta a gépek és berendezések, valamint más áruk kölcsönös szállításait érintő kérdéseket.

a bizottság meghallgatta a két ország műszaki tudományos együttműködésének menetéről szóló közléseket és megállapította, hogy a tervek végrehajtása eredményes, az együttműködés kölcsönösen előnyös és gazdaságilag hatékony.

az ülészakon megtárgyalták a szovjetunió műszaki segítségével Magyarországon épülő atomerőmű tervezését és építésének előkészítésével kapcsolatos kérdéseket, táncskoztak a ganz-mávag és a rigai vagongyár közötti együttműködés fejlesztéséről, amelynek célja a diesel vonatok közös tervezése és gyártása, ezenkívül érintettek más kérdéseket is.

a bizottság ülése a testvéri barátság és a teljes kölcsönös megértés légkörben zajlott le.

a jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg tordai jennő külkereskedelmi miniszterhelyettes és györgy gyula kohó- és gépipari miniszterhelyettes, illetve i.f. szemicsasznov, a szovjet külkereskedelmi miniszter első helyettese és l.b. vasziljev autóipari miniszterhelyettes aláírta azt a megállapodást, amelynek alapján a két ország együttműködik a volgajautógyár személygépkocsijainak gyártásában. a megállapodás értelmében Magyarország a szovjetunió gépkocsikhoz szükséges különféle részegységeket és alkatrészeket szállít, amelyeknek értékét a szovjetunió személygépkocsik szállításával téríti meg Magyarországnak.

/folyt. köv./

21.25/gy kc

- 57 -

bb. 72. / aláírták... 2. folyt./ gy

az okmányok aláírása után a két miniszterelnök helyettes rövid beszédet mondott.

apró antal rámutatott, hogy a két ország gazdasága, tudományos és kutatóintézetei, üzemei között soha sem voltak olyan mélyek és szélesek a kapcsolatok, mint a legutóbbi két évben. - úgy gondolom - mondta -, helyesen tesszük, amikor ezt az együttműködést, az üzemek, vállalatok közötti kapcsolatokat is bővítjük. szovjet barátaink ezáltal is tapasztalhatták, hogy országunk vezetői, gazdasági életünk szakemberei, egész népünk kész az együttműködés további elmélyítésére. a most aláírt jegyzőkönyv is ezt a fejlődést tükrözi, tartalmazza. e hónapban készítjük elő azokat a konzultációs anyagokat, amelyek az 1971-75-ös időszak együttműködését szolgálják. az első tárgyalások már megvoltak, s készülünk a következőre. gazdasági együttműködésünk előnyösen, mindkét ország közös érdekei alapján fejlődik tovább.

m.a. leszczko a most zárult ülásszak eredményeit méltatta, majd kijelentette:

- nemcsak azért hiszek a két ország együttműködésének további fejlődésében, mert ez mindkét fél számára fontos, előnyös, hanem azért is, mert magyarországi tartózkodásom alatt mindenütt tapasztaltam a készséget, az óhaját kapcsoltaink további szilárdítására. az együttműködés továbbfejlesztésének szándékát éreztem fock jeno miniszterelnökkel történt találkozásomkor, s minden alkalommal, amikor vezetőikkel, vagy akár egyszerű dolgozókkal találkoztam. örömmel tölt el, hogy vállalatok, intézmények maguk is kezdeményeznek új formákat, új lehetőségeket együttműködésünk további elmélyítésére. gazdasági életünkben vannak még megoldandó feladatok is, javítani kell a tervek koordinálását, különböző ügyleteknél meglehetősen magasak a ráfordítási költségek, de célunk az, hogy minden nehézséget legyűrjünk - mondta. /mti/

22.35/gy H

- 58 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

he/e

a mai bb. 56-os számú kádár-beszédre a következő javításokat adjuk:

az 5. folyt. 1. bekezdés alulról számított 3. sorában a mondat helyesen a következőképpen kezdődik:

az év első kilenc hónapjában...

a 7. folyt. 3. bekezdésének utolsó mondata helyesen a következőképpen végződik:

ilyen például a kenyér, amit nem tekintünk csak kereskedelmi cikknek.

kádár jános...

a 10. folyt. 1. bekezdésének első sorában:

...ugyanígy követjük külpolitikánkban...

a 6. bek. 2. sorában:

...annak kizárólagos oka...

a 6. bek. 4. sorában: november 22-i határozatát...

a 11. folyt. 1. bek. 13. sorában a szöveg helyesen:

a nemzet szövetségi köztársasággal szemben mi semmiféle ellenséges szándékkal nem viseltetünk, s általában...

a 12. folyt. 1. bek. utolsó sora: ...s ezt meg is tettük

a 13. folyt. 4. bek. 2. sora: egyelőre „nagy”, még ott

a 13. folyt. 4. bek. 3. sor: itt is volt „nagy”, nemzeti egység...

15. folyt. 1. bek. 10. sor: azt tettük-e

/mti/

H 23 20

- vége -

23.10/e

- 59 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, I. Fehérvári utca 5-7. Telefon: 159-490, 358-880

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1968. október 25.

bb. 1. magyar zenei hetet rendeznek tbilisziiben

i ol/gk/sr/1 l la

1968. október 25.

november 10 és 15 között magyar zeneszerzők ifjúsági műveiből zenei hetet rendeznek tbilisziiben. a gruz zeneszerzők szövetségének meghívására magyar zeneszerzőkből, zenepedagógusokból és zenét tanuló fiatalokból álló küldöttség utazik majd a gruz fővárosba, hogy részt vegyen az ünnepi hét eseményein./mti/

--

bb. 2. gyurkovics mária új hanglemeze

i ol/gk/sr/1 l la

1968. október 25.

gyurkovics mária előadásában a legszebb koloratur áriákat gyűjti egybe a magyar hanglemezzgyártó vállalat készülő nagy lemeze. a hat-hét évvel ezelőtti forgalomba hozott gyurkovics-lemezen ezek az áriák nem szerepeltek. a hanglemezzgyártó és a rádió archívumából válogatva állították össze az áriakoncertet, fölfrissítve a régebbi felvételeket a modern hangtechnika minden rendelkezésre álló eszközével. a hanglemezhez szabócsi bence akadémikus írt kísérő tanulmányt./mti/

--

kkbb. 5. a nagytétényi kastélymuzeum

k ol/gk/sr/1 l la

1968. október 25.

disztermében vasárnap délelőtti 11 órakor a tátrai-kvartett ad hangversenyt.

/folyt.köv./

- 1 -